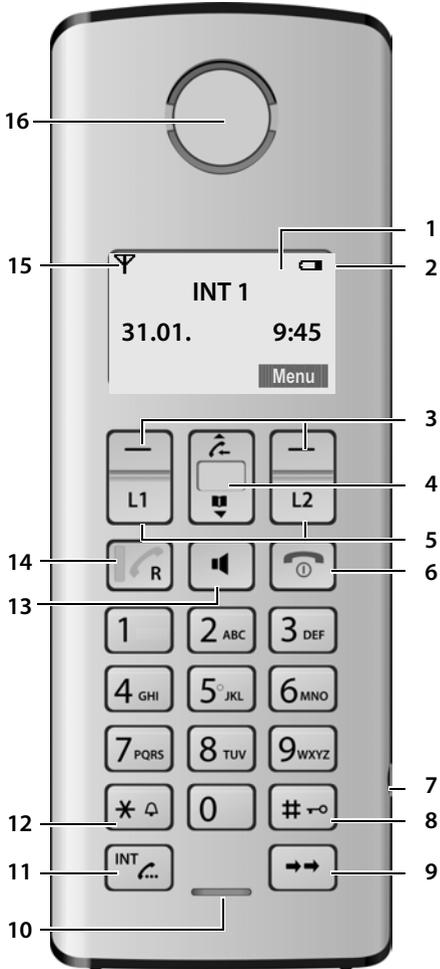


Gigaset

C285

Breve descrizione del portatile C28H



Note:

- Gigaset C28H è il portatile specifico per il sistema cordless Gigaset C285.
- Le immagini in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale.

- 1 Display in stand-by**
- 2 Livello di carica delle batterie** (pag. 4)
- 3 Tasti funzione** (pag. 17)
- 4 Tasto di navigazione**
 - Accesso alla lista delle chiamate.
 - Accesso alla rubrica.
- 5 Tasti di gestione delle linee esterne**
Per rispondere ad una chiamata in arrivo sulla Linea 1/Linea 2. Per effettuare una chiamata dalla Linea 1/Linea 2. Per avviare una seconda chiamata dalla Linea 2 mentre si sta telefonando dalla Linea 1 (pag. 30).
- 6 Tasto di fine chiamata, accensione/spengimento**
Per terminare la chiamata, annullare la funzione, tornare in stand-by, accendere/spengere il portatile (premere a lungo in stand-by).
- 7 Presa (mono) da 2.5 mm per auricolare**
- 8 Tasto cancelletto (#)**
Per inserire il simbolo #.
Per bloccare/sbloccare la tastiera (premere a lungo in stand-by).
Per alternare tra lettere maiuscole e minuscole per l'inserimento del testo.
- 9 Tasto di rielezione/pausa**
Per aprire la lista di rielezione (in stand-by) o inserire una pausa di selezione (quando si modifica un numero).
- 10 Microfono**
- 11 Tasto intercom/attesa/conferenza**
Per instaurare una chiamata interna (pag. 31).
Per passare da una chiamata esterna ad un utente interno (portatile/base, pag. 32) o trasferire una chiamata durante una chiamata esterna (pag. 31). Per instaurare una conferenza tra una linea esterna ed un utente interno (portatile/base, pag. 33). Premere a lungo il tasto in modalità attesa-intercom.
- 12 Tasto asterisco (*)**
Per attivare/disattivare la suoneria (premere a lungo). Per commutare temporaneamente sulla selezione a toni (DTMF).
Per cambiare il formato dei numeri nella lista delle chiamate.
- 13 Tasto viva voce**
Per rispondere o effettuare una chiamata in modalità vivavoce.
Per commutare tra ricevitore e viva voce (in modalità ricevitore sganciato).
- 14 Tasto impegno linea/Flash (R)**
Per rispondere o effettuare una chiamata. Il tasto lampeggia: chiamata in arrivo. Per inserire un flash (nella rubrica). Funzione R (se il ricevitore è sganciato)
- 15 Livello di ricezione** (pag. 4)
- 16 Ricevitore**

Visione d'insieme delle icone del display

Di seguito sono indicate le condizioni nelle quali sul portatile appaiono le icone rappresentate.



Livello di ricezione

Il portatile è collegato alla base.
Lampeggia: il portatile è fuori portata oppure non è registrato.



Icona lista delle chiamate

Voci memorizzate nella lista delle chiamate.
Lampeggia: presenza di nuove chiamate perse nella lista delle chiamate.



Livello di carica delle batterie

(da scariche a cariche)
 lampeggia: batterie quasi scariche
 lampeggia: batterie in carica



Bustina messaggi vocali

Almeno un nuovo messaggio nella casella di posta vocale.



L'indicazione della linea appare quando quella linea è in uso e nelle liste delle chiamate per indicare su quale linea è arrivata la chiamata.



Icona viva voce

Viva voce in uso.



Icona suoneria disattivata

La suoneria del portatile è spenta.



Ricevitore sganciato

Chiamata in corso.
Lampeggia: indica chiamata in arrivo, L1CALL / L2CALL nell'intestazione del display mostra la linea della chiamata entrante.



Icona segreteria telefonica

La segreteria telefonica è accesa per la Linea1 oppure per la Linea2 oppure per entrambe le linee.



Lampeggia: la segreteria telefonica sta registrando o è in uso da parte di un altro portatile oppure ci sono nuovi messaggi sulla segreteria telefonica.

Modifica rapida della lingua del menu

Se estendete le funzionalità della base Gigaset C285 acquistando ulteriori portatili aggiuntivi Gigaset C28H essi si presenteranno con il menu sul display in lingua francese.

Per impostare la lingua italiana eseguire la seguente procedura rapida:

Premere il tasto funzione: **Menu**.

Premere 2 volte il lato inferiore del tasto di navigazione, compare: **Réglages**.

Premere il tasto funzione destro **OK**.

Premere 3 volte il lato inferiore del tasto di navigazione, compare: **Combiné**.

Premere il tasto funzione destro **OK**.

Premere 1 volta il lato inferiore del tasto di navigazione, compare: **Langue**.

Premere il tasto funzione destro **OK**.

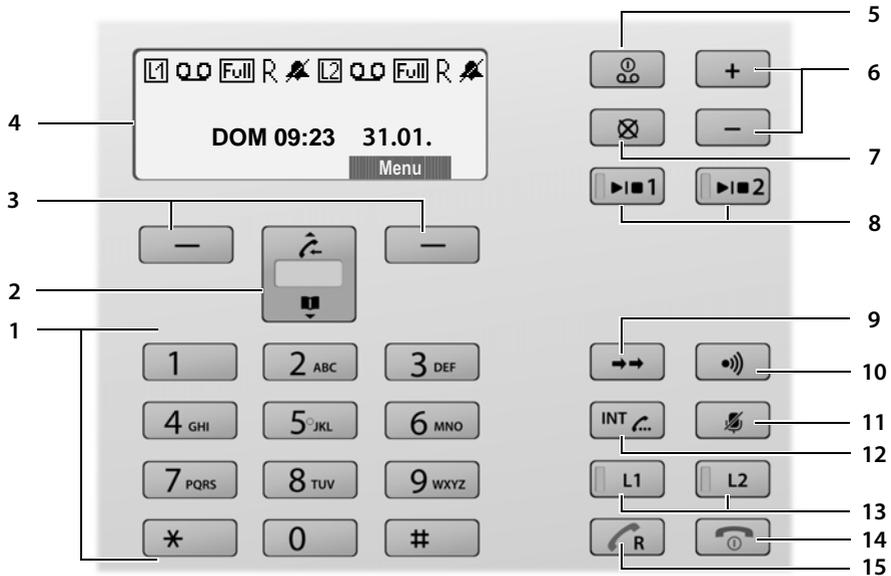
Premere 1 volta il lato inferiore del tasto di navigazione, compare: **Italien**.

Premere il tasto funzione destro **OK**.

Vedere anche a pag. 34.

Procedere ora alla registrazione del nuovo portatile Gigaset C28H sulla base di Gigaset C285 come descritto a pag. 30.

Breve descrizione della base telefono viva voce



1 Tastiera numerica

2 Tasto di navigazione

- Accesso alla lista delle chiamate.
- Accesso alla rubrica.

3 Tasti funzione (pag. 17)

4 Display in stand-by, l'icona:

- Lampeggia quando sulla rispettiva linea è in corso una chiamata entrante.
 - È accesa quando la rispettiva linea
 - è stata impegnata
 - è in corso una conversazione esterna
 - è in attesa o in uso
 - È visualizzata nella lista delle chiamate per indicare su quale linea è arrivata la chiamata.

L'icona è accesa quando la segreteria telefonica è attivata.

Lampeggia quando la memoria dei messaggi della segreteria telefonica è piena.

Lampeggia quando la segreteria telefonica è gestita da un portatile.

È accesa quando il volume della suoneria della base è impostato su zero (vedi pag. 34).

5 Tasto segreteria telefonica accesa/spenta

Per attivare/disattivare la segreteria telefonica.

6 Tasti del volume

- In stand-by: per modificare il volume della suoneria della base.
- Durante la riproduzione dei messaggi: per modificare il volume di riproduzione.
- Durante una chiamata: per modificare il volume dell'altoparlante.
- Durante il filtro messaggi: per modificare il volume di ascolto del messaggio in registrazione.

7 Tasto cancella

Per cancellare il messaggio appena ascoltato. Per cancellare tutti i messaggi vecchi (premere a lungo in stand-by).

8 Tasto avvio/stop con LED integrato per Linea 1/Linea 2

Per avviare/interrompere la riproduzione. LED di stato:

- È acceso quando vengono riprodotti i messaggi arrivati su quella linea.
- Lampeggia lentamente quando c'è almeno un nuovo messaggio arrivato in segreteria da quella linea.
- Lampeggia rapidamente quando la memoria messaggi di una linea è piena.

Breve descrizione della base telefono viva voce

9 Tasto di rifelezione/pausa

Per aprire la lista di rifelezione (in stand-by) o inserire una pausa di selezione (quando si modifica un numero).

10 Tasto Paging

Per cercare i portatili premere brevemente. Per registrare i portatili tenerlo premuto per alcuni secondi (viene emesso un beep).

11 Tasto Mute

Per disattivare/attivare il microfono (voi continuate a sentire l'interlocutore mentre lui non sente voi).

12 Tasto intercom/attesa/conferenza

Per instaurare una chiamata interna. Per passare da una chiamata esterna ad un utente interno (portatile/base), o trasferire una chiamata esterna ad altro interno. Per instaurare una conferenza tra una linea esterna ed un utente interno (portatile/base). Premere a lungo il tasto in modalità attesa-intercom.

13 Tasti di gestione delle linee esterne

Per rispondere ad una chiamata in arrivo sulla Linea 1/Linea 2.

Per effettuare una chiamata dalla Linea 1/Linea 2.

Per avviare una seconda chiamata dalla Linea 2 mentre si sta telefonando dalla Linea 1 (vedi pag. 30).

LED di stato:

- Lampeggia rapidamente quando è in corso una chiamata entrante su questa linea.
- Lampeggia lentamente quando un portatile ha impegnato questa linea.
- Lampeggia molto lentamente quando la linea è in attesa sulla base.
- È acceso quando la base è in modalità impegno linea.

14 Tasto di fine chiamata

Per terminare la chiamata, annullare la funzione, tornare in stand-by.

15 Tasto impegno linea

Per rispondere o effettuare una chiamata. Per inserire un Flash (nella rubrica). Funzione (R) (se il ricevitore è sganciato).

Attenzione:

- ◆ Se la segreteria telefonica è in uso da parte di un portatile, o se sta registrando un messaggio, non è possibile farla funzionare dalla base.
- ◆ Se il LED del tasto avvio/stop lampeggia anche se la segreteria telefonica è spenta, significa che c'è almeno un nuovo messaggio che non è stato ascoltato.

Indice

Breve descrizione del portatile C28H	3
Visione d'insieme delle icone del display .	4
Breve descrizione della base telefono viva voce	5
Note di sicurezza	8
Note sulle istruzioni per l'uso	10
Simboli utilizzati	10
Esempio: selezione del menu	10
Gigaset C285 – più di un semplice cordless	11
Primi passi	11
Contenuto della confezione	11
Posizionare il telefono	11
Impostare il portatile	12
Telefonare	15
Telefonare sulla linea esterna	15
Terminare la chiamata	15
Rispondere ad una chiamata	15
Visualizzazione del numero telefonico del chiamante	16
Funzione viva voce	16
Funzionamento del telefono	17
Tasto di navigazione	17
Tasti funzione	17
Tornare in stand-by	18
Guida al menu	18
Scrivere, modificare e correggere le voci	18
Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste	19
Rubrica telefonica	19
Lista dei numeri selezionati	20
Lista delle chiamate	21
Uso della segreteria telefonica	22
Gestione tramite i tasti della base	22
Gestione tramite un portatile	23
Personalizzate la segreteria telefonica ..	26
Gestire la segreteria telefonica da remoto (comando a distanza)	27
Utilizzare la segreteria di rete	29
Utilizzare più portatili	30
Registrare e de-registrare i portatili	30
Cercare un portatile ("Paging")	30
Scelta automatica o manuale della base .	30
Servizi sulla linea interna	31
Avviso di chiamata	31
Conferenza forzata	32
Gestire due chiamate esterne simultanee	33
Personalizzare il portatile	34
Modificare il nome di un portatile	34
Modificare la lingua del menu	34
Impostare il contrasto del display	34
Attivare/disattivare la risposta automatica	34
Regolazione del volume del viva voce e del ricevitore	34
Modificare la suoneria	34
Attivare/disattivare il tono dei tasti	35
Personalizzare la base	35
Personalizzare il sistema	36
Ripristinare le impostazioni iniziali	37
Appendice	38
Supporto tecnico	38
Dati tecnici	38
Direttive Comunitarie	39
Dichiarazione CE di Conformità	39
Servizio Clienti	40
Garanzia	40
Condizioni di garanzia	41
Smaltimento degli apparati a fine vita ...	42
Smaltimento delle batterie a fine vita ...	42
Certificazione SAR	43
Accessori	43
Albero del menu del portatile	45
Albero del menu della base	47
Indice analitico	48

Note di sicurezza

Attenzione

Per poter sfruttare tutte le prestazioni offerte dal vostro nuovo cordless e per un suo uso corretto e sicuro, invitate chiunque potrebbe usare l'apparato a leggere attentamente il presente manuale d'uso e le note di sicurezza.



Per il collegamento alla corrente vanno usati solo i dispositivi di alimentazione in dotazione o comunque originali.



In questo prodotto vanno utilizzate sempre e soltanto le batterie ricaricabili originali e/o equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali (pag. 38). Per non generare potenziali situazioni di pericolo è vietato utilizzare batterie non adatte e/o non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia "usa e getta". Non devono essere mescolati diversi tipi di batterie né batterie nuove e usate. Per lo smaltimento ambientalmente compatibile delle batterie a fine vita e per evitare sanzioni rispettare le norme relative alla raccolta differenziata. Leggere attentamente la nota informativa.



Attenzione: se il prodotto viene messo in carica con batterie del tipo errato o tramite dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.



L'apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali. Osservare quindi le indicazioni presenti nell'ambiente in cui ci si trova (per esempio ambulatori, ospedali, ecc.). Generalmente non sussistono restrizioni all'uso di cordless DECT per i portatori di pacemaker e/o altri apparati elettromedicali di uso personale. Consultare comunque il medico di fiducia e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute. L'apparato è compatibile con la maggior parte dei dispositivi digitali di ausilio all'udito presenti sul mercato tuttavia non è possibile assicurare il perfetto funzionamento con ogni apparecchio acustico. In particolare, con dispositivi di ausilio all'udito analogici, possono verificarsi fruscii molto fastidiosi. In caso di problemi contattare il vostro tecnico audioprotesista.



L'apparato è alimentato con corrente elettrica pertanto non fare affidamento su questo dispositivo per le chiamate di emergenza. Se il blocco tasti è attivo (pag. 3) non è possibile chiamare nemmeno i numeri di emergenza! In caso di necessità sbloccare immediatamente la tastiera premendo il tasto # per 2-3 secondi.



Si raccomanda di non portare il telefono vicino all'orecchio quando squilla o, nei modelli in cui è disponibile, quando è attivata la funzione viva voce poiché in talune circostanze, ad esempio con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.



Se usato correttamente l'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, eventuali piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.



Durante la guida di un veicolo, per la sicurezza vostra, dei trasportati e degli altri automobilisti non maneggiate l'apparato. In ogni caso senza linea telefonica e corrente non si può telefonare.

Non utilizzare il portatile durante il rifornimento di carburante.



A bordo di aerei non accendere il portatile, neppure in stand-by, o comunque chiedere preventiva autorizzazione al personale di bordo. In ogni caso senza linea telefonica e corrente non si può telefonare.



Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto con liquidi. Questo apparato non è protetto dagli spruzzi d'acqua pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità (pag. 9). Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto di garanzia.



Non buttare l'apparato nel fuoco.

Non esporre l'apparato a fonti di calore o a raggi solari diretti.

Non utilizzare l'apparato in ambienti a rischio di esplosione.

Non posizionare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche.



In caso di cessione dell'apparato consegnare sempre anche il presente manuale d'uso.



In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.



Protezione dai fulmini

Nonostante l'apparato sia protetto contro normali interferenze esterne, qualora venga usato in zone di montagna o comunque soggette a forti temporali, potrebbe essere consigliato proteggere l'alimentazione e, nei dispositivi ove il collegamento è previsto, anche la linea telefonica (non necessario se è interposto un router) da forti scariche che potrebbero danneggiarlo. Ciò può essere fatto mediante l'installazione di adeguate protezioni acquistabili presso negozi specializzati di materiale elettrico o di telefonia.

Cura del prodotto

Pulire l'apparato con un **panno antistatico** oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato.

Contatto con liquidi

Qualora il portatile fosse venuto a contatto con liquidi:

1. **Spegnerlo e togliere subito le batterie.**
2. Lasciar defluire il liquido.
3. Asciugare tutte le parti con un panno e conservare il portatile **per almeno 72 ore** con il vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).
4. **Accendere il portatile solo quando asciutto.**

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il portatile.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni causa di possibili problemi funzionali. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi, non sono coperti da garanzia.

Note sulle istruzioni per l'uso

Questa sezione spiega il significato di alcuni simboli e convenzioni tipografiche utilizzate in questa guida d'uso.

Simboli utilizzati

On / Off Selezionando **On** si abilita ed **Off** si disabilita la relativa funzione.



Ind. Le funzioni selezionabili dei tasti sfondo scuro e sono evidenziate nell'ultima riga del display. Premere il tasto funzione sotto per avviare la funzione.



Premere la parte superiore o inferiore del tasto di navigazione: scorrere verso l'alto o verso il basso.



 /  etc.

Premere il corrispondente tasto del portatile.

Esempio: selezione del menu

Nella guida d'uso i passi necessari da compiere sono mostrati in forma abbreviata. L'esempio relativo a "Modificare la lingua del menu" vi aiuta a capirne la logica.

Quello che dovete fare è spiegato nel riquadro.

Menu → **Impostazioni** → **Portatile**
→ **Lingua** → **Italiano / Français / English**

- ▶ Con il portatile in stand-by, premere il tasto funzione destro per aprire il menu principale.
- ▶ Selezionare **Impostazioni** usando il tasto di navigazione  – premere il tasto di navigazione sopra o sotto.
- ▶ Premere il tasto funzione **OK** per confermare la funzione **Impostazioni**.

Viene visualizzato il sottomenu **Impostazioni**.

- ▶ Premere il tasto di navigazione sotto  ripetutamente finché viene selezionato **Portatile**.
- ▶ Premere il tasto funzione **OK** per confermare la funzione.

Viene visualizzato il sottomenu **Portatile**.

- ▶ Premere il tasto di navigazione sotto  ripetutamente finché viene selezionato **Lingua**.
- ▶ Premere il tasto funzione **OK** per confermare la funzione.

Viene visualizzato il sottomenu **Lingua**.

- ▶ Selezionare la lingua desiderata utilizzando il tasto di navigazione  – premere il tasto di navigazione sopra o sotto.
- ▶ Premere il tasto funzione **OK** per confermare la lingua selezionata.

Ora il menu utilizza la lingua da voi scelta.

Gigaset C285 – più di un semplice cordless

Il vostro apparato vi permette di:

- ◆ Memorizzare fino a 250 numeri di telefono (pag. 19).
- ◆ Telefonare direttamente dalla base sfruttando tastiera e vivavoce. Quasi tutte le funzioni che si usano normalmente sul portatile sono disponibili anche sulla base.
- ◆ Gestire due linee telefoniche.
- ◆ Effettuare conferenze con due interlocutori esterni (pag. 33).
- ◆ Visualizzare le chiamate perse (pag. 21).
- ◆ Questo cordless ECO-DECT usa un alimentatore a basso consumo energetico. La potenza di trasmissione viene modulata automaticamente in funzione della distanza base-portatile.

Presca per auricolare

Sul portatile C28H è disponibile una presa jack da 2,5 mm per poter conversare tramite un comodo auricolare telefonico a filo come il Gigaset ZX300 o Gigaset ZX400.

Vedere anche sul sito

www.gigaset.com/customercare

per informazioni.

Attenzione:

Non ricaricare il portatile nel caricabatterie o nella base mentre è collegato l'auricolare.

Buon lavoro con il vostro nuovo telefono!

Collegamento su ADSL o ISDN

ADSL: è necessario l'uso del filtro o splitter ADSL (non in dotazione) per poter navigare in Internet e parlare al telefono senza disturbi in linea.

ISDN: è necessario disporre della borchia NT1 Plus, installata dall'operatore telefonico che fornisce in uscita anche un doppio Plug RJ11 (6 poli).

Primi passi

Contenuto della confezione

- ◆ una base telefono viva voce Gigaset C285
- ◆ due cavi telefonici
- ◆ un alimentatore AC per la base (con spinotto contrassegnato in giallo)
- ◆ le istruzioni per l'uso
- ◆ un portatile Gigaset C28H con coperchio delle batterie
- ◆ due batterie ricaricabili Ni-MH formato AAA
- ◆ una clip da cintura

In dotazione con ogni portatile aggiuntivo:

- ◆ un portatile Gigaset C28H con coperchio delle batterie
- ◆ un supporto di ricarica Gigaset
- ◆ un alimentatore AC per il supporto di ricarica (con spinotto contrassegnato in nero)
- ◆ due batterie ricaricabili Ni-MH formato AAA
- ◆ una clip da cintura

Posizionare il telefono

La base e tutti gli eventuali caricabatterie (che siano in dotazione o aggiuntivi opzionali) devono essere installati in ambienti chiusi ed asciutti ad una temperatura compresa tra +5°C e +45°C.

Per una ricezione ottimale posizionare la base in posizione centrale rispetto all'area da coprire, su una superficie antiscivolo.

Il supporto caricabatterie del portatile Gigaset C28H aggiuntivo può essere installato anche a parete.

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce, tuttavia su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidi, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.

Portata e livello di ricezione

Portata:

- ◆ Fino a 300 m all'aperto
- ◆ Fino a 50 m in ambienti chiusi

La presenza nell'ambiente di scaffalature metalliche e pareti, particolarmente se prefabbricate, costituiscono un ostacolo che riduce, anche significativamente, la distanza.

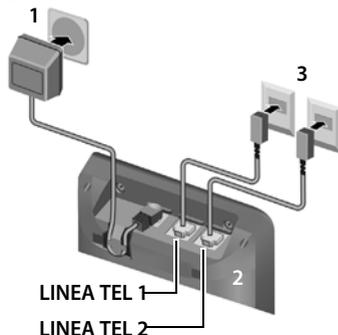
Livello di ricezione:

Il display indica se il portatile è nell'area di copertura della base tramite la seguente icona che:

- ◆  se è accesa: il portatile è nell'area di copertura della base.
- ◆  se lampeggia: non vi è comunicazione base-portatile perchè il portatile è fuori portata oppure non è registrato.

Collegare la base

- ▶ Inserire lo spinotto dell'alimentatore, contrassegnato in giallo, nell'apposita presa, contrassegnata in giallo, situata nel retro della base. Inserire poi l'alimentatore nella presa di corrente (vedi sotto).
- ▶ Inserire poi gli spinotti dei cavi telefonici nelle apposite prese situate nel retro della base. Infine attestare le linee nelle prese telefoniche collegando l'apposito adattatore tripolare (non in dotazione), se necessario.



- 1 Alimentatore 240 V AC
- 2 Retro della base
- 3 Prese telefoniche

- ◆ La base **deve** essere **sempre** alimentata, il telefono non funziona senza collegamento alla presa di corrente.
- ◆ La segreteria telefonica è pronta per l'uso con un annuncio standard che potete personalizzare in qualunque momento.

Impostare il portatile

Tutti i portatili in dotazione sono già registrati sulla base.

Inserire le batterie



Attenzione:

Nell'installazione delle batterie in dotazione, o in caso di sostituzione delle stesse, è necessario prestare la massima attenzione affinché vengano correttamente inserite nella propria sede rispettando la corretta polarità (+ e -).

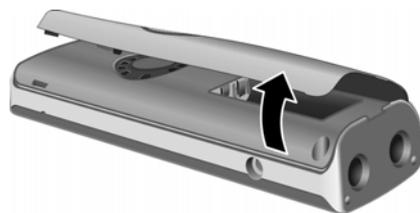
La sostituzione va fatta usando sempre batterie ricaricabili certificate tipo Ni-MH formato AAA poiché batterie non raccomandate potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento delle batterie stesse dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere. Batterie non adatte potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale.

Riporre il portatile esclusivamente nella sua base o sul caricabatterie originale.

Nota:

Togliere la clip da cintura, se montata, prima di aprire il coperchio del vano batterie.

- ▶ Aprire il coperchio delle batterie.



- ▶ Inserire le batterie secondo la polarità corretta (vedi figura).

La polarità è indicata all'interno o sulla parte superiore del vano batterie.



- ▶ Chiudere il coperchio e premere la parte superiore fino al completo innesto.

Fissare la clip da cintura

Sui lati del portatile vi sono i forellini per fissare la clip da cintura.

- ▶ Premere la clip da cintura sul retro del portatile in modo che i nottolini sporgenti della clip si innestino negli appositi forellini.

Per versioni con più portatili Gigaset C28H: Collegare il supporto di ricarica

- ▶ Inserire lo spinotto dell'alimentatore, contrassegnato in nero, nell'apposita presa situata sotto al supporto di ricarica. Inserire poi la spina dell'alimentatore AC nella presa di corrente.

Riporre il portatile nel supporto di ricarica

- ▶ Mettere il portatile nella base o nel supporto di ricarica con il display rivolto in avanti.

Primo processo di carica delle batterie

La corretta visualizzazione del livello di carica è possibile soltanto se le batterie vengono prima caricate, scaricate e poi ricaricate completamente.

- ▶ Lasciare il portatile nella base o nel supporto di ricarica per **dieci** ore.

Se le icone di batteria lampeggiano alternativamente   sul lato superiore destro del display significa che le batterie sono in carica.

Note:

- Se il portatile non viene usato per lungo tempo è consigliato togliere le batterie. Se le batterie sono molto scariche prima che il portatile si riaccenda potrebbe servire un certo tempo e potrebbero anche non ricaricarsi più.
- Il portatile deve essere ricaricato solo sulla sua base o relativo supporto di ricarica.
- Durante il funzionamento del portatile, l'icona delle batterie  indica il livello di carica (pag. 3).
- Durante la carica è normale che le batterie si riscaldino. Ciò non comporta pericoli.
- Dopo un pò di tempo la capacità di ricarica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.

In caso di dubbi o problemi, vedi pag. 38.

Impostare la data e l'ora

La data e l'ora sono da impostare, ad esempio, per visualizzare nella relativa lista quando sono arrivate le chiamate.

Orario e data possono essere impostati sia da un portatile sia dalla base.

Per impostare l'ora e la data:

Menu →  → **Impostazioni** → **Data/Ora** → **Imp. Data/Ora**



Inserire tramite la tastiera, le 10 cifre relative a ora, giorno, mese e anno, per esempio

per il 15/01/2011, ore 07:15.

Per correggere un dato sbagliato, sovrascrivere il carattere digitando quello corretto.

OK

Premere il tasto funzione per salvare le modifiche.

È possibile scegliere il formato di data e ora:

Menu →  → **Impostazioni** → **Data/Ora** → **Scegli Formato**

Primi passi

- Scegliere tra i formati data giorno/mese e mese/giorno:

 → **Formato Data** → **GG/MM / MM/GG**

- Scegliere tra i formati dell'orario a 12 e a 24 ore:

 → **Formato Orario** → **12 ore / 24 ore**

Nota:

Data e ora impostate sulla base o su uno dei portatili vengono trasferite, entro 10 sec. circa, alla base ed a tutti i restanti portatili registrati mentre il formato desiderato per la visualizzazione di data ed ora va impostato su ogni singolo portatile e sulla base.

Configurazione di gestione delle linee

La base ed ogni portatile possono essere configurati per gestire in modo dinamico le chiamate (entranti ed uscenti) oppure forzati a scegliere prioritariamente una delle due linee ed in particolare impostando:

Auto È possibile rispondere premendo o il tasto  o il tasto di linea interessato dalla chiamata. Per le chiamate uscenti con il tasto  verrà impegnata dinamicamente la prima linea libera oppure potete scegliere quale linea usare premendo  o .

Linea1 / Linea2

Il portatile è stato configurato per l'uso prioritario della Linea 2 (esempio).

Alle chiamate entranti dalla linea 2 è possibile rispondere con il tasto  oppure con il tasto  mentre alle chiamate entranti dalla Linea 1 sarà possibile rispondere solo premendo il tasto .

Analogamente in caso di chiamate uscenti verrà impegnata prioritariamente la Linea 2, tuttavia sarà possibile chiamare anche dalla Linea 1 premendo il tasto .

Configurazione delle impostazioni di linea per un portatile

Sul portatile:

 →  → **Impostazioni** → **Portatile** → **Config. Linea**

Auto / Linea1 / Linea2

Selezionare l'impostazione desiderata e premere .

Configurazione delle impostazioni di linea per la base

Sulla base:

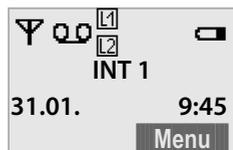
 →  → **Impostazioni** → **Base** → **Config. Linea**

Auto / Linea1 / Linea2

Selezionare l'impostazione desiderata e premere .

Display in stand-by

Se il portatile è registrato e l'orario è impostato, il display in stand-by appare come nell'immagine seguente (esempio). Il simbolo  mostrato nella prima riga del display indica che la segreteria telefonica è accesa.



Informazione importante sulla privacy prima di cominciare

Conferenza sulla stessa linea:

Si informa che il collegamento di più telefoni in parallelo sulla linea potrebbe consentire a tutti l'ascolto delle conversazioni. Se questo è il vostro caso l'installatore dovrà prendere le necessarie precauzioni per assicurare la privacy ad esempio sostituendo il telefono in parallelo sulla linea con un portatile aggiuntivo registrato direttamente sulla base di Gigaset C285.

Il vostro telefono è ora pronto per l'uso.

Telefonare

Telefonare sulla linea esterna

Le chiamate esterne sono telefonate che si effettuano sulla rete pubblica.



Digitare il numero e premere il tasto impegno linea o viva voce .

Oppure:



Premere **brevemente** il tasto impegno linea o viva voce e poi digitare il numero.

Per annullare l'operazione di selezione, premere il tasto di fine chiamata .

A seconda delle configurazioni di gestione della linea del portatile/base in uso (vedi pag. 14), il telefono impegna la linea. È possibile usare i tasti o invece di oppure il tasto per impegnare la linea per la chiamata.

Durante la conversazione viene mostrata la durata della chiamata.

Terminare la chiamata



Premere il tasto di fine chiamata.

Rispondere ad una chiamata

Una chiamata entrante viene segnalata sul portatile in tre modi sia acusticamente che otticamente tramite visualizzazione sul display e LED sul tasto impegno linea lampeggiante.

La base segnala una chiamata entrante sia acusticamente che otticamente tramite visualizzazione sul display e LED sul tasto di linea o lampeggiante.

Per rispondere alla chiamata si può:

- ▶ Premere il tasto impegno linea .
- ▶ Premere il tasto di linea o .
- ▶ Premere il tasto viva voce .

A seconda delle configurazioni di gestione della linea del portatile/base in uso (vedi pag. 14), il telefono reagisce in modo diverso:

- ◆ Selezionando **Auto**, è possibile usare il tasto impegno linea oppure viva voce per le chiamate su entrambe le linee.
 - ◆ Selezionando **Linea1** oppure **Linea2**, è possibile rispondere alle chiamate, solo per la linea selezionata, con il tasto impegno linea o viva voce .
- Per rispondere alle chiamate provenienti dall'altra linea, è necessario utilizzare il tasto o .

Se il portatile si trova nella base o nel supporto di ricarica e la funzione Risposta Auto è attivata (pag. 34), per rispondere basta sollevare il portatile; l'operazione equivale alla pressione del tasto impegno linea .

È possibile premere il tasto funzione **Sil.** per silenziare (disattivare) la suoneria del vostro portatile senza rispondere alla chiamata. Gli altri portatili registrati e la base continuano a squillare.

Nota:

Se arrivano due chiamate simultanee sulle due linee, il display del vostro telefono passa da una linea all'altra ogni 3 secondi.

- ▶ Usare il tasto o per rispondere alla chiamata.

Visualizzazione del numero telefonico del chiamante

Alla ricezione di una chiamata sul display del proprio telefono si visualizzerà, già dopo il primo squillo, il numero di chi vi sta chiamando sia di rete fissa sia mobile premesso che:

1. Il vostro operatore di rete supporti il servizio CLIP.
2. Abbiate richiesto l'attivazione del servizio CLIP al vostro operatore di rete.
3. Il chiamante non abbia chiesto all'operatore di rete di trattare il proprio numero come riservato.
4. Il chiamante non abbia volontariamente nascosto il proprio numero.
5. Il numero sia tecnicamente disponibile (non vi siano problemi tecnici nella rete telefonica).

Visualizzazione della chiamata con CLIP/nome

Nel caso in cui il numero del chiamante sia memorizzato nella rubrica con il nome associato, sul display apparirà sia il numero che il nome.

E' anche possibile, in relazione alle informazioni che Gigaset C285 riceve dalla rete telefonica dell'Operatore, che se il nome non è disponibile (ad esempio in rubrica) sul display appaia il numero telefonico due volte (sia sulla prima che sulla seconda riga). Questo comportamento cambia a seconda della rete del vostro Operatore telefonico.

Al posto del numero o del nome potrebbe apparire:

- ◆ **Chiam. Esterna**, se non è stato richiesto l'abbonamento al servizio CLIP.
- ◆ **Sconosciuto**, se il chiamante ha soppresso volontariamente, personalmente o dando disposizioni all'operatore di rete, la trasmissione del proprio numero (numero riservato) oppure se il numero non fosse, anche temporaneamente, tecnicamente disponibile.

Nota:

Se la base è collegata alla linea telefonica tramite un router/centralino/gateway, potrebbe accadere che tale dispositivo non sia in grado di gestire il servizio CLIP o sia mal configurato pertanto il numero/nome potrebbe non essere visualizzato anche se avete sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP.

Funzione viva voce

Se si utilizza la funzione viva voce assolutamente non tenere il portatile vicino all'orecchio, onde evitare il rischio di danni all'udito. Appoggiandolo, per esempio, sul tavolo si consentirà anche ad altre persone di partecipare attivamente alla conversazione.

- ▶ Per ragioni di riservatezza della conversazione se si utilizza la funzione viva voce informare l'interlocutore.

Attivare/disattivare il viva voce

Selezionare in viva voce



Digitare il numero e premere il tasto viva voce.

Passare dal ricevitore al viva voce durante una conversazione

Durante una conversazione o durante l'ascolto della segreteria telefonica è possibile attivare o disattivare il viva voce:



Premere il tasto viva voce.

Per regolare il volume vedi pag. 34.

Mute

Durante la conversazione il microfono può essere disattivato (Mute). Voi continuerete a sentire l'interlocutore ma lui non potrà sentirvi.

Per attivare/disattivare il microfono sul portatile va premuto il relativo tasto funzione mentre la base dispone di un apposito tasto (pag. 6). Quando si attiva la funzione sul display appare **Mute On**.

Funzionamento del telefono

La maggior parte dei tasti su portatile e base hanno le stesse funzioni, in modo che, con poche eccezioni, è possibile usare la base nello stesso modo del portatile.

Accendere/spegnere il portatile

 Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata per accendere/spegnere il portatile.

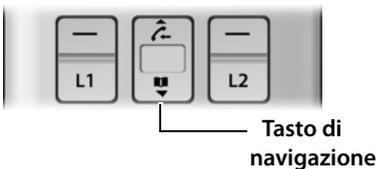
Bloccare/sbloccare la tastiera del portatile

 Premere **a lungo** il tasto cancellato.

Quando il blocco tasti è attivo sul display appare **Tasti Bloccati**.

Il blocco tasti si disattiva automaticamente alla ricezione di una chiamata. Si riattiva al termine della chiamata.

Tasto di navigazione



Nella descrizione seguente, la parte superiore o inferiore del tasto di navigazione (sopra, sotto), da premere nella specifica condizione di funzionamento, è indicata in nero, per esempio  indica che va premuto il lato superiore del tasto di navigazione.

Il tasto di navigazione ha diverse funzioni:

Quando il portatile è in stand-by

-  Aprire la rubrica telefonica.
-  Aprire la lista delle chiamate (pag. 21)

Nei campi di inserimento

È possibile usare il tasto di navigazione per muovere il cursore indietro  o  avanti.

Nel menu principale, nelle liste e nei sottomenu

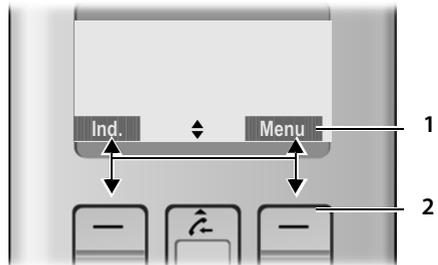
 /  Scorrere di una riga verso l'alto/il basso.

Quando il portatile è in uso oppure quando la segreteria telefonica è in riproduzione

 /  Aumentare/diminuire il volume.

Tasti funzione

I tasti funzione cambiano significato a seconda della particolare condizione d'uso. Esempio:



- 1 Uso corrente dei tasti funzione
- 2 Tasti funzione

I tasti funzione più importanti sono:

- Menu** Per aprire il menu principale (in stand-by) oppure un menu a seconda della situazione.
- Ind.** Per retrocedere di un livello nel menu.
- OK** Per confermare la scelta oppure salvare i caratteri editati.
- Canc.** Per cancellare un carattere per volta da destra a sinistra (premere brevemente) oppure tutti i caratteri (premere a lungo).

Tornare in stand-by

È possibile tornare in stand-by da un punto qualsiasi del menu:

- ▶ Premendo il tasto di fine chiamata .

Oppure:

- ▶ Se non si preme alcun tasto: dopo 2 minuti il display ritorna automaticamente in stand-by.

Le modifiche che non sono state confermate nè salvate premendo **OK** non verranno salvate.

Un esempio di display in stand-by è illustrato a pag. 14.

Guida al menu

Le funzioni del telefono vengono visualizzate mediante un menu a livelli.

Menu principale (primo livello di menu)

- ▶ In modalità stand-by premere il tasto funzione **Menu** per aprire il menu principale.

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display sotto forma di lista.

Per accedere ad una funzione aprire il relativo sottomenu (successivo livello di menu):

- ▶ Scorrere fino alla funzione usando il tasto di navigazione .
- ▶ Premere il tasto funzione **OK**.

Sottomenu

Le funzioni nei sottomenu vengono visualizzate come liste.

Per accedere ad una funzione:

- ▶ Scorrere fino alla funzione con il tasto di navigazione  e premere **OK**.

Premendo il tasto funzione **Ind.** si torna al precedente livello di menu.  interrompe l'operazione.

Scrivere, modificare e correggere le voci

Correzione di dati errati

È possibile correggere i caratteri errati nel testo scorrendo con il tasto di navigazione fino al dato inserito erroneamente. Quindi è possibile:

- ◆ Premere **Canc.** per cancellare il carattere a sinistra del cursore.
- ◆ Inserire i caratteri.
- ◆ Sovrascrivere il carattere (es. l'ora e la data, etc.)

Inserire e modificare i nomi

Le seguenti regole valgono quando si gestisce una voce della rubrica:

- ◆ Inserendo i caratteri si può spostare il cursore all'interno del nome per eventuali correzioni con .
- ◆ Premere il tasto cancelletto  per passare dalla scrittura a caratteri maiuscoli a quella a caratteri minuscoli e viceversa.

Inserire i caratteri speciali

È possibile inserire i caratteri speciali usando il tasto  o .

 . 0 , / ; : " ' ! ? * + - % \ ^ ~ |

 SPACE 1 @ _ # = < >
() & \$ [] { }

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Sono disponibili la:

- ◆ Rubrica telefonica della base,
- ◆ Lista dei numeri selezionati
- ◆ Lista delle chiamate

Nella rubrica telefonica è possibile memorizzare fino a 250 voci o contatti (dipende dalla loro lunghezza). In ogni voce è presente nome e numero.

Nella rubrica è opportuno memorizzare i contatti frequenti dell'azienda infatti è residente nella base ma viene condivisa da tutti i portatili Gigaset C28H registrati.

Ogni modifica eseguita nella rubrica è visibile e utilizzabile da tutti i portatili Gigaset C28H.

Rubrica telefonica

Nella **rubrica telefonica** è possibile memorizzare sia i numeri sia i rispettivi nomi.

- ▶ Aprire la rubrica telefonica in stand-by con il tasto .

Lunghezza di una voce

Numero: max. 24 cifre
 Nome: max. 16 caratteri

Salvare un numero nella rubrica telefonica

Memorizzazione rapida di un numero dalla condizione di stand-by

Il portatile è in stand-by:



Inserire il numero e premere **Salva**.



Inserire il nome e premere **OK**.



Verificare e correggere il numero, se necessario, e premere **OK**.

Memorizzazione di un numero dall'interno della rubrica

 → **Menu** → **Nuova Voce**



Inserire il nome e premere **OK**.



Inserire il numero e premere **OK**.

È possibile utilizzare il tasto **Canc.** per cancellare un carattere alla volta da destra a sinistra (premere brevemente) o tutti i caratteri (premere a lungo).

Inserire e modificare nomi

Quando si crea una voce si applicano le seguenti regole:

- ◆ Per inserire una lettera premere il corrispondente tasto numerico tante volte quanto necessario in funzione della posizione della lettera nel tasto.
- ◆ Usare   per muovere il cursore verso sinistra o destra.
- ◆ Premere il tasto cancelletto , prima di inserire la lettera, per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole.

Per inserire i caratteri speciali vedi pag. 18.

Cercare un contatto nella rubrica telefonica

 Aprire la rubrica.

È possibile:

- ◆ Con  scorrere nella rubrica telefonica fino al nome desiderato.
- ◆ Inserire il primo carattere del nome, e poi, nel caso di più contatti con la stessa iniziale, scorrere fino alla voce con .

Selezionare dalla rubrica telefonica

 →  (Cercare la voce)



Premere il tasto impegno linea o viva voce. Il numero viene chiamato.

È possibile premere il tasto  o , se si desidera specificare da quale linea chiamare.

Gestire le voci della rubrica telefonica

 →  (Selezionare la voce)

Visualizzare una voce

Menu → **Visualizza**

Viene visualizzata la voce.

Tornare indietro con **Ind.**.

Modificare le voci

Menu → **Modifica Voce**



Modificare il nome e premere

OK.



Modificare il numero e premere

OK.

È possibile utilizzare il tasto **Canc.** per cancellare un carattere alla volta da destra a sinistra (premere brevemente) o tutti i caratteri (premere a lungo).

Cancellare le voci

Menu → **Cancella** → **OK**

La voce viene cancellata.

Oppure:

Menu → **Canc. Lista** → **OK**

► Confermare alla domanda **Cancellare?** premendo **OK**.

Viene cancellata tutta la rubrica telefonica.

Aggiungere nella rubrica un numero di telefono presente in una lista

I numeri che compaiono in una lista, come la lista delle chiamate o la lista dei numeri selezionati, possono essere aggiunti in rubrica.

Aprire la lista e selezionare il numero da memorizzare in rubrica:

Menu → **Copia In Rubr.**

► Completare la voce come descritto nel paragrafo "Salvare un numero nella rubrica telefonica" (vedi pag. 19).

Lista dei numeri selezionati

In questa lista vengono memorizzati gli ultimi dieci numeri selezionati tramite il portatile (max. 32 cifre). Se un numero è stato selezionato più volte, nella lista viene mostrato solo l'ultimo tentativo.

Richiamare dalla lista di ripetizione dei numeri selezionati



Premere il tasto.



Selezionare la voce.



Premere il tasto impegno linea oppure viva voce. Il numero viene selezionato.

È altrimenti possibile premere il tasto **L1** o **L2**, se si desidera specificare quale linea usare.

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati



Premere il tasto.



Selezionare la voce.

Menu

Aprire il menu.

Con  è possibile accedere alle seguenti opzioni:

Visualizza

Nella lista i numeri lunghi vengono mostrati in modo abbreviato.

Copia In Rubr.

Per aggiungere in rubrica la voce visualizzata (pag. 20).

Cancella (come in rubrica, pag. 20)

Canc. Lista (come in rubrica, pag. 20)

Lista delle chiamate

Prerequisito: essere abbonati al servizio CLIP (vedi pag. 16).

Vengono memorizzati i numeri delle ultime 100 chiamate ricevute.

L'icona  è presente sul display in stand-by quando vi sono chiamate nella lista. L'icona  lampeggia se nella lista delle chiamate sono presenti nuove chiamate a cui non si è risposto (perse).

Il display in stand by indica la presenza di nuove chiamate perse, su quale linea e quante chiamate (da corrispondenti diversi) sono arrivate: **L1:01** e/o **L2: 03**.

- ▶ Dal portatile aprire la lista delle chiamate premendo il tasto .

Selezionare dalla lista delle chiamate

 →  (Selezionare il contatto da richiamare)

 /  Premere il tasto impegno linea o viva voce. Viene selezionato il numero.

È altrimenti possibile premere il tasto  o , se si desidera specificare quale linea usare.

Voci della lista

I nuovi messaggi si trovano in testa alla lista. Ogni voce della lista contiene le seguenti informazioni:

- ◆ Tipo di lista (nella prima riga)
- ◆ Stato della voce (le voci nuove sono contrassegnate con un asterisco (*) nella prima riga in alto a destra)
- ◆ Numero di telefono del chiamante o nome se memorizzato in rubrica

Chiam. Esterna, se il numero non è tecnicamente disponibile o se il chiamante non ha sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP

Sconosciuto, se il chiamante ha nascosto volontariamente il proprio numero

È possibile trasferire il numero dalla lista alla rubrica (pag. 20).
- ◆ Data e ora della chiamata (se impostate, pag. 13)
- ◆  o  dopo numero o nome indicano su quale linea è arrivata la chiamata.

È possibile gestire le voci nello stesso modo delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati (vedi pag. 20).

Uso della segreteria telefonica

È possibile utilizzare la segreteria telefonica per entrambe le linee o solo per una linea, a seconda delle vostre esigenze.

La segreteria telefonica può essere comandata tramite i tasti della base (pag. 5), dal portatile o da remoto (es. da un altro telefono con selezione a toni o da un cellulare).

Modalità d'uso della segreteria

È possibile utilizzare la segreteria telefonica in due diverse modalità.

- ◆ In modalità **Segreteria**, il chiamante sente l'annuncio e può lasciare un messaggio.
- ◆ In modalità **Risponditore**, il chiamante sente l'annuncio ma non può lasciare un messaggio.

Gestione tramite i tasti della base

È possibile utilizzare i tasti della base per le funzioni più comunemente utilizzate della vostra segreteria telefonica. Per ulteriori informazioni vedi pag. 5.

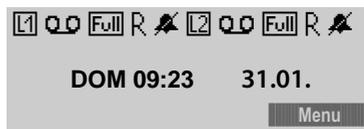
Stato della segreteria telefonica

Il LED del tasto avvio/stop e i simboli sul display della base indicano lo stato della segreteria telefonica.

Il LED presente nel tasto avvio/stop rispettivamente per la linea 1  o per la linea 2  indica le seguenti condizioni ognuno relativamente alla propria linea:

- ◆ È acceso quando vengono riprodotti i messaggi arrivati su quella linea.
- ◆ Lampeggia lentamente quando c'è almeno un nuovo messaggio arrivato in segreteria da quella linea.
- ◆ Lampeggia rapidamente quando la memoria messaggi di una linea è piena.

Il display della base può visualizzare i simboli qui mostrati:



I seguenti simboli forniscono informazioni sullo stato della segreteria telefonica.

I simboli sul lato sinistro del display si riferiscono alla Linea 1, mentre i simboli sul lato destro si riferiscono alla Linea 2.

- | | | |
|---|-----------|--|
|  | è acceso | La segreteria telefonica è accesa. |
|  | lampeggia | La memoria dei messaggi è piena. |
|  | lampeggia | Un portatile sta usando la segreteria telefonica. Contemporaneamente sul display della base appare anche il messaggio: Term. Remoto ad indicare appunto che un portatile sta operando sulla segreteria. |

Per ulteriori indicazioni vedi pag. 5.

Gestione tramite un portatile

La maggior parte delle funzioni descritte sono disponibili anche usando i tasti e il display della base.

Filtro messaggi

Se sulla base è stato attivato il filtro messaggi (v. pag. 26) è possibile ascoltare attraverso l'altoparlante il messaggio che il chiamante sta lasciando.

Se il filtro messaggi è stato attivato anche sul portatile (v. pag. 26) è possibile ascoltare i messaggi entranti anche attraverso l'altoparlante del portatile:

- ▶ Mentre un chiamante sta registrando (lasciando) un messaggio premere il tasto funzione **AscMsg**.

L'altoparlante del portatile viene attivato.

- ▶ Per disattivare/riattivare l'altoparlante premere il tasto viva voce **[V]**.

Attivare/disattivare la segreteria telefonica

È possibile attivare e disattivare la segreteria telefonica indipendentemente per ogni linea.

Menu → **Seg.Telefonica** → **Segret. On/Off**

Linea1 / Linea2

Selezionare la linea sulla quale si desidera attivare/disattivare la segreteria telefonica e premere **OK**.

On / Off Selezionare **On** per attivare oppure **Off** per disattivare e premere **OK**.

Sulla base:

- ▶ Premere il tasto **[*]**.
- ▶ Premere il tasto funzione **Linea1 / Linea2** per selezionare la linea sulla quale si desidera attivare/disattivare la segreteria telefonica.

Quando la segreteria telefonica è accesa sul display della base e dei portatili C28H viene visualizzata l'icona **[S]** con accanto l'indicazione della linea corrispondente.

Gigaset C285 dispone di un annuncio preregistrato indipendente per ognuna delle due linee sia per la funzione di segreteria (registrazione dei messaggi) che per quella di solo risponditore. Se non sono stati personalizzati i 4 annunci, viene usato il corrispondente annuncio preregistrato.

Registrare gli annunci per Segreteria e Risponditore

Nota:

Quando si registra un annuncio, parlare direttamente nel microfono del portatile, come se si stesse parlando al telefono. È possibile registrare gli annunci anche tramite il viva voce della base.

È possibile registrare annunci diversi per ogni linea.

Menu → **Seg.Telefonica** → **Reg. Annuncio**

Linea1 / Linea2

Scegliendo la linea si potrà registrare il messaggio di annuncio che verrà inviato quando la segreteria verrà chiamata da quella linea e premere **OK**.

Segreteria / Risponditore

Selezionare la modalità per la quale verrà usato l'annuncio personale e premere **OK**.

Registra Selezionare e premere **OK** per iniziare la registrazione.

Si sentirà un tono per indicare che il telefono è pronto.

- ▶ Registrare ora il vostro annuncio (deve essere lungo almeno 3 secondi).
- ▶ Premere **OK** per terminare la registrazione.

L'annuncio registrato viene riprodotto automaticamente per consentirvi di verificare se è di gradimento, in caso contrario potete registrare di nuovo l'annuncio ripetendo la procedura.

Uso della segreteria telefonica

Attenzione:

- ◆ La registrazione termina automaticamente se si raggiunge il tempo di registrazione massimo di 60 secondi oppure se si effettuano pause (silenzio) superiori a 2-3 sec.
- ◆ Se si cancella la registrazione, viene usato l'annuncio preregistrato.
- ◆ La registrazione viene cancellata se la memoria della segreteria telefonica è piena.
 - ▶ Se necessario, cancellare i messaggi vecchi e ripetere la registrazione.

Riprodurre gli annunci

Menu → Seg.Telefonica → Reg. Annuncio
→ Linea1 / Linea2
→ Segreteria / Risponditore

Riproduzione

Selezionare e premere **OK**
per iniziare la riproduzione.

Se non è stato registrato un annuncio personale, viene usato il corrispondente annuncio preregistrato.

Cancellare gli annunci personali

Menu → Seg.Telefonica → Reg. Annuncio
→ Linea1 / Linea2
→ Segreteria / Risponditore

Cancella Selezionare e premere **OK** per cancellare l'annuncio. Se non esiste un annuncio personale, verrà emesso un segnale di errore.

Dopo aver cancellato l'annuncio personale, viene usato il corrispondente annuncio preregistrato.

Impostare la Segreteria o il Risponditore

È possibile scegliere tra **Segreteria** e **Risponditore**.

Dopo l'ascolto del messaggio di annuncio se è attivata la modalità Segreteria è possibile lasciare un messaggio mentre se è attivato il

Risponditore l'annuncio è di solo avviso (esempio: "L'ufficio è chiuso, per urgenze telefonare al numero di cellulare 3xxxxxxx") e non è possibile lasciare alcun messaggio.

Menu → Seg.Telefonica → Modo d'uso
→ Linea1 / Linea2

Segreteria / Risponditore

Selezionare e premere **OK**.

La modalità selezionata viene mantenuta anche qualora la segreteria (o Risponditore) venga spenta.

Nota:

Se la memoria dei messaggi della **Segreteria** è piena viene impostato automaticamente il **Risponditore**. Sulla base viene visualizzata l'icona **[Full]** lampeggiante.

Se sulla segreteria telefonica non ci sono nuovi messaggi e non ci sono nuove chiamate perse nella lista delle chiamate, sul portatile viene visualizzato **Memoria Piena!**

- ▶ Cancellare i vecchi messaggi.

Una volta cancellati i messaggi si riattiva automaticamente la segreteria oppure è possibile selezionare un'altra modalità di registrazione.

Riprodurre i messaggi

Nota:

La base e il portatile funzionano in modo diverso quando si riproducono i messaggi.

Vengono memorizzate la data e l'ora di ogni messaggio (se impostate, pag. 13) e visualizzate durante la riproduzione.

Riprodurre i messaggi nuovi

La presenza di messaggi nuovi non ancora ascoltati è indicata:

sulla base: da un LED che lampeggia lentamente sul tasto avvio/stop **[▶▶▶]** / **[▶▶2]** della rispettiva linea (v. pag. 5).

sul portatile C28H: da un messaggio sul display e dal lampeggiare dell'icona della segreteria e relativa linea (L1-L2).

Ripr. Premere il tasto funzione sul portatile o sulla base per avviare la riproduzione.

Se ci sono nuovi messaggi solo su una linea, la riproduzione inizia immediatamente.

Se ci sono nuovi messaggi nella segreteria di entrambe le linee procedere come indicato:

Sul portatile

Linea1 / Linea2

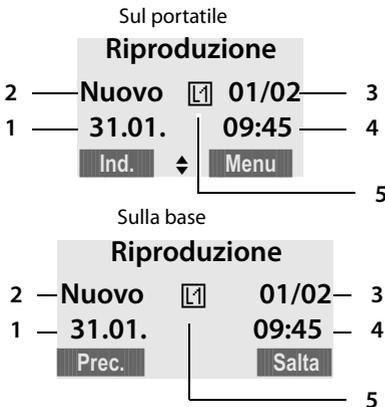
Selezionare la linea e premere **OK**.

Sulla base

L1 / **L2**

Premere il tasto corrispondente alla linea.

L'esempio seguente mostra le informazioni che appaiono sul display quando si riproducono i messaggi:



- 1 Data in cui il messaggio è stato registrato.
- 2 **Nuovo**: il messaggio non è ancora stato ascoltato, questo campo è vuoto se state ascoltando messaggi vecchi.
- 3 **01/02**: messaggio in riproduzione, il primo di due messaggi.
- 4 Orario in cui il messaggio è stato registrato.
- 5 Linea su cui il messaggio è stato ricevuto.

Se non è presente alcun messaggio sul display appare **Segr. Vuota**.

Riproduzione
Segr. Vuota

Un annuncio vi dice se ci sono messaggi nuovi, solo messaggi vecchi, o nessun messaggio.

Se ci sono messaggi nuovi, la riproduzione inizia con il primo messaggio nuovo. Dopo l'ultimo messaggio nuovo, si ritorna al menu di riproduzione.

Dopo che un nuovo messaggio è stato riprodotto completamente, il suo stato diventa "vecchio".

Se il messaggio registrato è stato salvato con data e ora, verranno riprodotte la data e l'ora prima del messaggio.

Riprodurre i messaggi vecchi

Quando non ci sono messaggi nuovi è possibile ascoltare i messaggi vecchi.

Menu → **Seg.Telefonica** → **Riproduzione**
→ **Linea1 / Linea2**

OK Premere il tasto funzione per iniziare la riproduzione.

Sulla base: premere il rispettivo tasto di avvio/stop **[▶▶1]** / **[▶▶2]** quindi seguire le istruzioni nei riquadri sotto per comandare la segreteria dalla base.

Controllare la riproduzione

Durante la riproduzione di un messaggio:

Menu Premere il tasto funzione per entrare nel menu delle opzioni.

◆ Ripeti

Per ripetere la riproduzione del messaggio attuale.

Sulla base: premere **Prec.**.

◆ Successivo / Precedente

Per riprodurre il messaggio successivo o precedente.

Sulla base: premere **Salta** per passare al messaggio successivo oppure **Prec.** due volte per tornare al messaggio precedente.

◆ Cancella

Per cancellare il messaggio attuale.

Sulla base: premere il tasto **[X]**.

Cancellare i messaggi

È possibile cancellare i messaggi vecchi tutti in una volta o singolarmente.

Cancellare tutti i messaggi vecchi

Sul portatile:

- Menu** → Seg.Telefonica
- Canc.MsgVecchi → Linea 1 / Linea 2
- ▶ Rispondere affermativamente a **Cancellare?** premendo **OK**.

Sulla base in stand-by: premere a lungo il tasto .

Cancellare singoli messaggi vecchi

Durante la riproduzione:

- Menu** → **Cancella**
- ▶ Premere **OK** per cancellare il messaggio attuale.

Sulla base: premere il tasto  durante la riproduzione.

Rispondere ad una chiamata durante la registrazione di un messaggio/ascolto della segreteria da remoto

Mentre la segreteria sta registrando un messaggio oppure viene interrogata da remoto, è possibile rispondere al chiamante:

 Premere il tasto impegno linea.

La registrazione viene interrotta e si può parlare con il chiamante.

Se la registrazione ha già superato i due secondi, viene visualizzata come messaggio nuovo.

È possibile rispondere alla chiamata da ogni portatile. Se su un portatile è attivo il filtro messaggi, sarà possibile rispondere alla chiamata solo da quel portatile.

Personalizzate la segreteria telefonica

Al momento dell'acquisto la segreteria telefonica è già dotata di impostazioni standard mediante le quali è già utilizzabile. Dal portatile o dalla base è tuttavia possibile personalizzare le impostazioni a piacimento per un utilizzo più conforme alle proprie esigenze.

Filtro messaggi

Se il filtro messaggi è attivo è possibile, attraverso l'altoparlante dei portatili e della base, ascoltare i messaggi mentre il chiamante li sta registrando sulla vostra segreteria.

- Menu** → Seg.Telefonica → Impostazioni
- **Filtro Messaggi**

Sulla base il filtro messaggi può essere solo attivato (**On**) o disattivato (**Off**).

Se invece l'attivazione viene fatta con un portatile è necessario indicare con la seguente procedura se l'impostazione viene fatta per i portatili (tutti quelli registrati) o solo per la base:

Base / Portatile

Selezionare se si desidera effettuare l'impostazione per i portatili o per la base.

On / Off Attivare/disattivare e premere il tasto funzione **OK** per confermare la scelta.

Se è stato attivato il filtro messaggi per i portatili così da poter decidere se rispondere alla chiamata:

AscMsg Premere il tasto funzione per ascoltare sul vostro portatile il messaggio in registrazione.

Risposta automatica con funzione salva scatti (utile quando si interroga la segreteria da remoto)

Per ogni linea è possibile impostare dopo quanto tempo la segreteria telefonica deve rispondere alle chiamate entranti.

Si può scegliere tra: **2 squilli**, **4 squilli**, **6 squilli**, **8 squilli**, oppure attivare il servizio **SalvaScatti**.

Nota:

Il numero di squilli si riferisce alla suoneria della base. Se è stata attivata una suoneria polifonica, il numero di squilli inviati può differire dal numero di squilli impostato.

Quando è impostato il servizio **SalvaScatti**, valgono le seguenti regole:

- ◆ Se non sono presenti nuovi messaggi, la segreteria telefonica risponde ad una chiamata dopo **4 squilli**.
- ◆ Se sono presenti nuovi messaggi, la segreteria telefonica risponde alla chiamata già dopo **2 squilli**.

Quando interrogate la segreteria da remoto e dopo 3 squilli non avete ottenuto risposta, significa che non vi sono nuovi messaggi. A questo punto se interrompete la chiamata prima del quarto squillo non pagherete nulla, nemmeno lo scatto alla risposta.

Menu → **Seg.Telefonica** → **Impostazioni**
→ **Squilla dopo** → **Linea1 / Linea2**

2 squilli / 4 squilli / 6 squilli / 8 squilli / SalvaScatti

Selezionare un'opzione e premere **OK**.

Modificare la lingua degli annunci preregistrati

Se non registrate un vostro messaggio personale che avrà comunque sempre priorità ma desiderate usare i messaggi preregistrati potete scegliere la lingua dell'annuncio tra italiano, inglese o francese. È possibile selezionare lingue diverse per la Linea 1 e la Linea 2.

Menu → **Seg.Telefonica** → **Impostazioni**
→ **Lingua** → **Linea1 / Linea2**

Italiano / Français / English

Selezionare una lingua e premere **OK**.

Gestire la segreteria telefonica da remoto (comando a distanza)

È possibile interrogare o attivare la segreteria telefonica da qualsiasi altro telefono (per es. in albergo, cellulare, etc.).

Prerequisiti:

- ◆ Il telefono dal quale si desidera interrogare da remoto la segreteria telefonica sia predisposto per la selezione a toni DTMF (tutti i telefoni recenti).
- ◆ È necessario attivare **Accesso Remoto**.
- ◆ Si raccomanda di impostare un PIN di sistema diverso da 0000.

Attivare l'Accesso Remoto

Menu → **Seg.Telefonica** → **Impostazioni**
→ **Accesso Remoto**

On / Off Abilitare/disabilitare e premere **OK** per confermare.

Chiamare la segreteria telefonica da remoto e ascoltare i messaggi



Selezionare il proprio numero di telefono.



Mentre si ascolta il proprio messaggio di annuncio: premere il tasto # ed inserire il PIN di sistema (impostazione iniziale: 0000, vedi pag. 36).

La segreteria comunica l'eventuale presenza di nuovi messaggi. Inizia la riproduzione dei messaggi. La segreteria telefonica può essere comandata mediante la tastiera del telefono o del cellulare mediante i seguenti tasti:

- 0 Per cancellare il messaggio attuale.
- 1 Per ripetere il messaggio precedente.
- 2 Per riprodurre il messaggio.
- 3 Per passare al messaggio successivo.
- 7 Per accendere la segreteria telefonica da remoto (v. pag. 28).
- 8 Per interrompere la riproduzione dei messaggi.
- 9 Per spegnere la segreteria telefonica da remoto (v. pag. 28).
- # Da inserire prima del codice per l'accesso remoto per ascoltare i messaggi o disabilitare la segreteria.

Nota:

Dopo la riproduzione del messaggio, se per 10 secondi non viene rilevata alcuna pressione dei tasti, la chiamata verrà terminata.

Attivare la segreteria da remoto



Selezionare il numero della segreteria telefonica.

Lasciare che il telefono squilli (circa 45-50 sec.) fino a quando si sente un beep.



Inserire il PIN di sistema (impostazione iniziale: 0000, vedi pag. 36).

- ◆ Se sulla segreteria telefonica sono presenti dei messaggi inizia la riproduzione.
 - ▶ Premere il tasto 8 per interrompere la riproduzione.
- Oppure
 - ▶ Ascoltare tutti i messaggi fino a quando si sente un beep.
 - ▶ Premere il tasto 7 per attivare la segreteria telefonica.
- ◆ Se sulla segreteria telefonica non sono presenti messaggi (nuovi o vecchi) si sentirà un beep e si verrà informati che la segreteria è vuota.
 - ▶ Premere il tasto 7 per attivare la segreteria telefonica.

Dopo la pressione del tasto 7 si sentirà un beep, verrà riprodotto il messaggio di annuncio e la segreteria verrà attivata.

Disattivare la segreteria da remoto



Selezionare il numero della segreteria telefonica.



Mentre viene riprodotto il messaggio di annuncio, premere il tasto # e inserire il PIN di sistema (impostazione iniziale: 0000, vedi pag. 36).

Ascoltare i messaggi, alla fine:



Premere il tasto 9.

Si sentirà un beep. La segreteria telefonica è ora disattivata.

Utilizzare la segreteria di rete

La segreteria di rete è la segreteria telefonica presente nella rete del vostro operatore telefonico. Può essere usata solo se è stata **richiesta** all'operatore sottoscrivendo un abbonamento.

Memorizzare il numero/codice della segreteria di rete

Generalmente il numero (codice) per interrogare la segreteria di rete è: *#64# tuttavia è opportuno che ve lo facciate comunque confermare dall'operatore di rete con il quale avete sottoscritto l'abbonamento.

Menu → **Segr. di Rete** → **Impostazioni**
→ **Linea1 / Linea2**



Inserire il codice per interrogare la segreteria di rete e premere **OK**.

L'impostazione si applica a tutti i portatili ed alla base. Se la segreteria telefonica di rete richiede una password per l'accesso, è possibile memorizzarla dopo il codice di interrogazione. Per inserire delle pause premere il tasto **↔**.

Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete

La presenza di un messaggio nella segreteria di rete viene segnalata da un annuncio vocale che si sente quando si impegna la linea telefonica.

Premere il tasto di fine chiamata per tornare in stand-by quindi:

Menu → **Segr. di Rete** → **Chiama**

Linea1 / Linea2

Scegliere su quale linea è presente il messaggio nella segreteria di rete e premere **OK** per chiamarla.

Seguire le istruzioni vocali per ascoltare il messaggio.

Premere il tasto **🔊** se si vuole ascoltare la segreteria di rete in viva voce.

Se avete protetto l'ascolto dei messaggi con una password personale e non l'avete memorizzata dopo avere chiamato la segreteria, per ovvie ragioni di riservatezza, dovrete inserirla manualmente.

Per ulteriori informazioni sulla segreteria di rete, fare riferimento alle istruzioni fornite dal vostro operatore.

Attenzione: se si chiama la propria segreteria di rete senza aver inserito il codice di interrogazione, il vostro telefono impegnerà solo la linea telefonica.

Utilizzare più portatili

Registrare e de-registrare i portatili

Sulla base è possibile registrare fino a sei portatili Gigaset C28H.

Un portatile Gigaset C28H può essere registrato su quattro basi.

Registrare il portatile Gigaset C28H

Sul portatile

Menu → **Impostazioni** → **Registrazione**
→ **Reg. portatile**

 Scegliere la base sulla quale si desidera registrare il portatile e premere **OK**. Le basi registrate saranno contrassegnate con .

 Inserire il PIN di sistema e premere **OK** (impostazione iniziale: 0000, vedi pag. 36).

Sulla base

Appena predisposto il portatile in fase di registrazione ed entro 30 secondi premere per almeno 3 secondi il tasto di Registrazione/Paging  sulla base (vedi pag. 5).

De-registrare i portatili

Con un portatile Gigaset C28H è possibile de-registrare dalla base Gigaset C285 qualsiasi portatile registrato.

Da un portatile:

Menu → **Impostazioni** → **Registrazione**
→ **Canc.Portatile**

 Inserire il PIN di sistema della base e premere **OK**.

 Selezionare il portatile che si desidera de-registrare (INT 1, INT 2 ...) e premere **OK**.

OK Premere il tasto funzione per confermare la cancellazione.

Cercare un portatile ("Paging")

Se avete smarrito un portatile è possibile cercarlo con l'ausilio della base.

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di registrazione/Paging  sulla base.
- ▶ Tutti i portatili squilleranno (sul display dei portatili appare "Paging"), anche se le suonerie sono disattivate.

Su ogni portatile è possibile premere il tasto funzione **Sil.** per silenziare la suoneria.

Terminare la ricerca

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di registrazione/Paging  sulla base o premere un tasto qualsiasi su un portatile.

Scelta automatica o manuale della base

Se il vostro portatile è registrato su più di una base, è possibile impostarlo su una base specifica oppure lasciare che impegni automaticamente la base con ricezione migliore (**Base Migliore**).

Menu → **Impostazioni** → **Registrazione**
→ **Scegli la Base**

 Selezionare una delle basi registrate oppure **Base Migliore** e premere **OK**.

Nota:

Se il portatile è impostato su **Base Migliore** man mano che vi spostate esso potrebbe affidarsi automaticamente ad un'altra base. Ciò è di indubbio vantaggio poiché vi consente l'uso del portatile anche se vi spostate in uffici diversi, anche molto lontani tra di loro (o anche se volete ad esempio usare lo stesso portatile a casa e in ufficio), tuttavia è necessario sapere che:

- nel momento del cambio di base l'eventuale conversazione in corso cade;
- il numero telefonico della base è diverso per cui se volete essere rintracciabili chi vi chiama dovrà conoscere e provare sui diversi numeri.

Servizi sulla linea interna

Le chiamate interne tra portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

-  Avviare una chiamata interna.
-  Selezionare quale portatile o base si desidera chiamare e premere **OK**.

Nota:

Se sulla base è registrato solo un portatile, la chiamata interna sarà inviata subito dopo aver premuto il tasto .

Terminare una chiamata

-  Premere il tasto di fine chiamata.

Consultazione sulla linea interna/ Trasferire la chiamata ad un altro portatile / Conferenza a 3 con linea esterna e 2 interni

Mentre si sta parlando con un utente esterno è possibile metterlo in attesa e chiamare un utente interno (altro portatile o la base), per consultarlo, trasferirgli la chiamata oppure per attivare una conferenza a 3 tra l'esterno e 2 interni.

È in corso una conversazione su una delle due linee esterne:

Consultazione interna

- Chiamare l'interno premendo il tasto  e poi scegliere l'interno desiderato (v. pag. 31).

Parlare con l'interno chiamato, l'esterno viene messo in attesa e sente una melodia. Con il tasto  si riprende l'utente esterno e si mette in attesa il secondo interno.

Conferenza a 3 (su invito) tra un esterno e due interni

L'interno che ha risposto alla chiamata esterna può decidere di instaurare una conferenza tra lui, il secondo interno e l'interlocutore esterno premendo il tasto funzione **Conf**.

Sul display di entrambi gli interni Gigaset C28H appare "Conferenza".

Alternare la conversazione

Con INT è possibile alternare la conversazione tra utente esterno ed interno quando si è in fase di "Consultazione" ma anche dopo aver attivato la "Conferenza a 3" qualora si volesse tornare alla conversazione singola alternata.

Trasferimento di chiamata annunciato

Quando l'interlocutore interno risponde, annunciare la chiamata esterna.

-  Premere il tasto di fine chiamata.

La chiamata esterna viene trasferita all'altro portatile/alla base.

Se l'interlocutore interno **non** risponde, premere il tasto funzione **Fine** per riprendere la chiamata esterna. Se l'interlocutore interno è occupato, si sentirà il tono di occupato e si tornerà automaticamente alla chiamata esterna.

Trasferimento di chiamata forzato

Dopo aver selezionato l'interno:

-  Premere il tasto di fine chiamata.

La chiamata esterna viene trasferita all'altro portatile.

Se l'interno a cui avete trasferito la chiamata esterna non risponde, dopo 30 sec. circa la chiamata esterna ritorna sul vostro portatile (sul display appare **Chiam. Esterna**).

Terminare la chiamata interna

- Premere il tasto .

Avviso di chiamata

È necessario aver sottoscritto abbonamento con l'operatore per i servizi di Avviso di chiamata e servizio CLIP.

Se durante una conversazione interna o esterna arriva un'altra chiamata **esterna**, si sente un breve beep di avviso di chiamata. Sul display apparirà il numero del chiamante (o il nome se presente in rubrica).

Utilizzare più portatili

L'avviso di chiamata viene generato nelle seguenti condizioni:

Chiamata esterna durante una conversazione interna o esterna sulla stessa linea

Si sente il tono di avviso di chiamata, sul display appare messaggio di avviso e numero del chiamante.

Se si decide di rispondere:

 Premere il tasto di fine chiamata per chiudere la comunicazione in corso.

- Rispondere alla chiamata esterna come descritto nel paragrafo "Rispondere ad una chiamata" (v. pag. 15).

Oppure:

Risp. Premere il tasto funzione per rispondere alla chiamata esterna in arrivo.

La chiamata in corso viene messa in attesa e si risponde alla nuova chiamata. A questo punto è possibile:

- Premere il tasto  e poi il tasto  (R2) per alternare da un chiamante all'altro.
- Premere il tasto Flash  e poi il tasto  (R1) per abbattere la conversazione in corso e passare a quella in attesa
- Premere il tasto Flash  e poi il tasto  (R1) per chiudere definitivamente la conversazione in corso e riprendere quella in attesa oppure, in alternativa, per chiudere la chiamata in corso, premere il tasto di fine chiamata 

In questo secondo caso vi arriverà lo squillo della chiamata rimasta in attesa alla quale è possibile rispondere premendo il tasto . È possibile anche instaurare una conversazione a 3 sulla stessa linea coinvolgendo i 2 interlocutori esterni (quello in linea e quello in attesa) premendo i tasti R e .

Questa funzione deve essere supportata e richiesta tramite abbonamento al vostro operatore di rete.

Chiamata esterna durante una conversazione esterna sull'altra linea

Sul display appare il messaggio relativo all'avviso di chiamata e la linea dalla quale proviene la chiamata.

 /  Premere il tasto di linea dalla quale proviene la chiamata (quella non in uso).

La chiamata in corso viene messa in attesa con musica. Si risponde alla chiamata proveniente dalla seconda linea. Premendo alternativamente i tasti L1-L2 si alterna la conversazione con i due interlocutori esterni. Questa condizione può evolvere in una conferenza a 3 tra l'interno e le due linee esterne (v. pag. 33).

Conferenza forzata

Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna

Importante: il servizio di Incl. Interna deve essere attivato.

Con un portatile si sta effettuando una conversazione verso un numero esterno. Un altro portatile interno desidera partecipare alla conversazione in corso. È possibile attivare una conferenza sulla linea esterna con due portatili oppure un portatile e la base. Eventuali ulteriori portatili non potranno accedervi.

Questo è un servizio gratuito che vi offre il telefono e non richiede alcun abbonamento a servizi con l'operatore di rete.

Attivare/disattivare la conferenza forzata a 3 su inclusione interna

Per questo servizio va attivata (impostando su **On**) la conferenza forzata su inclusione interna.

Menu → **Impostazioni** → **Sistema** → **Incl. Interna** → **On / Off**

Inserirsi nella conversazione tramite inclusione

Su una delle due linee esterne è in corso una conversazione (sul display appare indicazione della linea in uso) a cui si desidera partecipare:

 /  Premere il tasto di linea sulla quale si sta svolgendo la conversazione nella quale si vuole entrare in conferenza (sul display appare indicazione della linea in uso).

Quando si entra in conferenza l'altro utente sente un segnale acustico. Sul display di entrambi i portatili appare **Conferenza**.

Terminare la conferenza

 Premere il tasto di fine chiamata.

Se il **primo** utente interno preme il tasto di fine chiamata , il portatile/la base che ha iniziato la conferenza rimane in linea con l'interlocutore esterno.

Il servizio di "Conferenza forzata" con inserimento forzato ed autonomo di un secondo interno nella conversazione può essere inibito disabilitando l'inclusione interna (v. pag. 32), rimarrà possibile la "Conferenza a 3" su invito di un secondo interno (v. pag. 31).

Gestire due chiamate esterne simultanee

È possibile instaurare due chiamate esterne contemporanee, alternare da un interlocutore all'altro oppure combinarle in una chiamata in conferenza.

Instaurare una seconda chiamata

È in corso una chiamata esterna. L'icona del display  o  indica quale linea si sta usando.

 /  Premere il tasto della linea libera.

La chiamata in corso è messa in attesa.



Inserire il numero da chiamare sulla seconda linea.

Ci si collega con il secondo interlocutore esterno.

Alternare la conversazione tra le due linee

Sul display è possibile visualizzare quale linea è in conversazione (icona  o ) e quale è in attesa.

 /  Premere il tasto della linea con cui si desidera parlare.

La linea selezionata è in conversazione; l'altra viene messa in attesa.

Instaurare una conferenza a 3 tra l'interno e le 2 linee esterne

Gigaset C285 con le sue 2 linee consente di instaurare una conferenza a 3 coinvolgendo due esterni:

Dopo aver instaurato la conversazione su entrambe le linee esterne (vedi sopra) la conversazione alternata può evolvere in una conferenza tra l'interno e le due linee esterne.

Dal portatile premere:

 → **Conferenza**

 Premere il tasto funzione per avviare la conferenza.

La conferenza è attiva.

Terminare la conferenza alternando tra una linea esterna e l'altra

 /  Premere il tasto della linea sulla quale si desidera parlare.

La conferenza viene interrotta. Parlerete con l'interlocutore presente sulla linea impegnata mentre l'altra linea verrà messa in attesa.

Premendo alternativamente i tasti  /  si alterna la conversazione con i due interlocutori esterni.

Personalizzare il portatile

Chiudere la conferenza a 3

Se uno dei due utenti esterni vuole uscire dalla conferenza è sufficiente che chiuda la linea e voi dovreste prima premere il tasto L1-L2 relativo alla linea da abbattere poi premere il tasto di fine chiamata ed infine il tasto relativo alla linea sulla quale continuare la conversazione.

Desiderando chiudere entrambe le linee



Premere il tasto di fine chiamata.

Personalizzare il portatile

Il vostro portatile è preconfigurato, ma è possibile cambiare queste impostazioni per adattare alle vostre esigenze individuali.

Modificare il nome di un portatile

I nomi "INT 1", "INT 2", etc., vengono assegnati automaticamente durante la registrazione. È possibile modificare il nome ma non il numero interno assegnato. Il nome modificato viene visualizzato solo sullo specifico portatile.

Menu → Impostazioni → Portatile
→ Nome Portatile



Inserire il nome e premere **OK**.
Il nome non deve superare i 12 caratteri.

Modificare la lingua del menu

Menu → Impostazioni → Portatile
→ Lingua

Italiano / Français / English

Scegliere una lingua e premere **OK**.

Impostare il contrasto del display

Si può scegliere tra cinque diversi livelli di contrasto.

Menu → Impostazioni → Portatile
→ Imp. Contrasto

Livello 1 / ... / Livello 5

Scegliere il livello preferito e premere **OK**.

Attivare/disattivare la risposta automatica

Quando questa funzione è attivata per rispondere ad una chiamata basta semplicemente sollevare il portatile dalla base senza dover premere il tasto impegno linea

Menu → Impostazioni → Portatile
→ Risposta Auto → On / Off

L'impostazione predefinita è On (attiva).

Regolazione del volume del viva voce e del ricevitore

È possibile impostare il volume del viva voce e del ricevitore auricolare su cinque diversi livelli. Queste regolazioni possono essere effettuate solo durante una chiamata.

Il volume del viva voce può essere regolato solo quando la funzione è in uso.

È in corso una chiamata.



Aumentare o diminuire il volume.

Modificare la suoneria

Per impostare le suonerie sulla base, vedi pag. 36.

È possibile impostare suonerie diverse per la Linea 1 e la Linea 2.

Regolazione del volume

È possibile scegliere tra cinque livelli (per esempio, volume 4 = .

Menu → **Impostazioni** → **Imposta Audio**
→ **Vol. Portatile**

Linea1 / Linea2

Selezionare la linea sulla quale si desidera modificare il volume e premere **OK**.

 Regolare il volume fino ad azzerarlo e premere **OK**.

Se si azzerà il volume sul display appare l'icona suoneria disattivata (v. pag. 4).

Melodia per la suoneria

Si può scegliere tra 15 diverse melodie.

Menu → **Impostazioni** → **Imposta Audio**
→ **Suon.Portatile** → **Linea1 / Linea2**

 Scegliere una melodia e premere **OK**.

Il portatile Gigaset C28H dispone di varie suonerie diverse delle quali polifoniche.

Attivare/disattivare la suoneria

È possibile disattivare la suoneria sul portatile prima di rispondere ad una chiamata oppure quando il portatile è in stand-by; la suoneria può essere disattivata in modo permanente o solo per una chiamata.

Disattivare e riattivare la suoneria in modo permanente

 Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Linea1/Linea2

Selezionare la linea sulla quale si desidera disattivare o riattivare la suoneria e premere **OK**.

On/Off Selezionare **Off** per disattivare o **On** per riattivare la suoneria e confermare con **OK**.

Se la suoneria è disattivata, sul display appare l'icona  ed accanto l'indicazione della linea corrispondente.

Silenziare la suoneria per la chiamata in corso

Sil. Premere il tasto funzione.

Regolare il volume della suoneria durante una chiamata entrante

▶ Premere il tasto  oppure  finché il volume della suoneria raggiunge il livello desiderato.

Questa impostazione è permanente e rimarrà attiva anche per le chiamate successive fino a quando non verrà cambiata manualmente.

Attivare/disattivare il tono dei tasti

La pressione di ogni tasto viene confermata acusticamente. È possibile disattivare il beep:

Menu → **Impostazioni** → **Imposta Audio**
→ **Tono tasti** → **On / Off**

Personalizzare la base

Come il portatile anche la base può essere personalizzata.

Usare i tasti della base per effettuare queste impostazioni.

Impostare il contrasto del display

Si può scegliere tra cinque diversi livelli di contrasto.

Menu → **Impostazioni** → **Base** → **Imp. Contrasto**

Livello 1 / ... / Livello 5

Scegliere un livello e premere **OK**.

Modificare la lingua del menu

Menu → Impostazioni → Base → Lingua
English / Español / Français
Scegliere una lingua e premere **OK**.

Modificare il volume della suoneria

È possibile regolare la suoneria della base mentre sta squillando prima di rispondere ad una chiamata oppure quando la base è in stand-by.

- Usare i tasti del volume **-** e **+** della base, selezionare la linea alla quale applicare la modifica quindi regolare il volume della suoneria della base.

Modificare le melodie della suoneria

È possibile usare un portatile Gigaset C28H registrato oppure i tasti della base per effettuare questa impostazione.

Si può scegliere tra cinque diverse melodie.

Menu → Impostazioni → Imposta Audio
→ Suon. Base

 Scegliere la melodia preferita e premere **OK**.

Per la base sono disponibili 5 melodie indipendenti da quelle dei portatili.

Personalizzare il sistema

Le seguenti impostazioni possono essere effettuate **solamente** utilizzando un portatile Gigaset C28H registrato.

Protezione delle impostazioni

Proteggere le impostazioni di sistema con un PIN personale. Il PIN di sistema viene richiesto quando si registra/cancella un portatile.

Modificare il PIN di sistema

È possibile cambiare il PIN di sistema (a 4 cifre), la cui impostazione iniziale è 0000 con un PIN a 4 cifre noto solo a voi.

Attenzione:

Se si dimentica il PIN di sistema, è necessario ripristinare le impostazioni iniziali del telefono (vedi pag. 37).

Menu → Impostazioni → Sistema
→ Modifica PIN



Inserire il PIN attualmente in uso e premere **OK**.



Inserire il nuovo PIN e premere **OK**.



Per confermare, inserire ancora il nuovo PIN e premere **OK**.

Impostazioni tecniche

Modificare la modalità di selezione

Può essere necessario impostare la vecchia selezione decadica (ad impulsi) se la centrale pubblica alla quale siete collegati è piuttosto vecchia.

- ◆ Selezione a toni (DTMF)
- ◆ Selezione ad impulsi (DP)

Menu → Impostazioni → Sistema
→ Tipo Selezione → Linea1 / Linea2

Toni (DTMF) / DP (Impulsi)

Scegliere la modalità di selezione e premere **OK**.

Note:

- L'impostazione del tipo di selezione, dovendo soddisfare i requisiti tecnici specifici di quella linea, può essere anche diversa tra le due linee collegate a Gigaset C285.
- L'eventuale modifica del tipo di selezione vale per tutti i portatili C28H collegati e per la base C285 quando accedono ad una specifica linea.

Impostare il tempo di flash (tasto R)

Per poter effettuare alcuni servizi di rete è necessario l'uso del tasto R (Flash). Il valore impostato è adatto per l'uso in Italia tuttavia in caso di problemi provare a modificarlo.

Menu → **Impostazioni** → **Sistema**
→ **Tempo di Flash** → **Linea1 / Linea2**

Breve / Intermedio / Lungo

Scegliere il tempo di flash
(**Breve** = 100 ms, **Intermedio** = 280 ms, **Lungo** = 600 ms) e premere **OK**.

Selezione mista: Commutare temporaneamente sulla selezione a toni

Se la centrale telefonica funziona ancora con la vecchia selezione ad impulsi (DP), ma vi serve temporaneamente la selezione a toni (DTMF), per esempio per ascoltare la segreteria di rete.

Prerequisito: è in corso una conversazione o comunque è stato selezionato un numero (es. quello della segreteria).

Menu → **DTMF**

OK Premere il tasto funzione per confermare.

La selezione a toni è ora attiva. Per la telefonata successiva si ripristina automaticamente la selezione ad impulsi.

Ripristinare le impostazioni iniziali

È possibile ripristinare i valori predefiniti per la maggior parte delle impostazioni. Dopo il ripristino, tutti i portatili restano registrati e la rubrica non viene cancellata ma la lingua del menu sugli eventuali portatili Gigaset C28H aggiunti successivamente va impostata nuovamente e data ed ora, incluso il loro formato, vanno reimpostate.

- ▶ Effettuare la procedura tramite un portatile Gigaset C28H registrato!

Menu → **Impostazioni** → **Sistema**
→ **Reset**

OK Premere il tasto funzione per confermare il reset.

Dopo il reset di sistema il display della base Gigaset C285 e di tutti i portatili Gigaset C28H si spengono per alcuni secondi. Attendere la loro riaccensione automatica quindi reimpostare il sistema come desiderato.

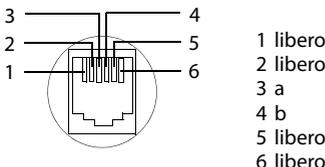
Sui portatili in dotazione di serie con il sistema Gigaset C285 la lingua si reimposta automaticamente ma è necessario attendere circa un minuto e mezzo affinché il processo di ripristino completo si concluda.

Appendice

Supporto tecnico

Cerchiamo di rispondere ad alcuni possibili dubbi

Nella seguente tabella proviamo ad immaginare quali potrebbero essere i vostri dubbi e cerchiamo di darvi un aiuto a risolverli.

<p>Sul display lampeggia Ricerca Base e .</p> <ol style="list-style-type: none"> Il portatile è fuori dall'area di copertura della base. <ul style="list-style-type: none"> Ridurre la distanza tra portatile e base. Il portatile è stato de-registrato. Sul display lampeggia Registrare. <ul style="list-style-type: none"> Registrare il portatile (pag. 30). La base non è accesa. <ul style="list-style-type: none"> Controllare che il connettore di alimentazione della base sia ben inserito e che sia presente la corrente nella presa di alimentazione (pag. 12).
<p>Il portatile non squilla.</p> <p>La suoneria è disattivata.</p> <ul style="list-style-type: none"> Attivare la suoneria (pag. 35).
<p>Non si sente la suoneria/tono di selezione.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assicuratevi che il cavo di linea sia adatto, non sia guasto e sia ben inserito nelle rispettive prese di linea sia lato telefono che lato muro. Cavo di linea: collegamenti corretti. <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>1 libero</p> <p>2 libero</p> <p>3 a</p> <p>4 b</p> <p>5 libero</p> <p>6 libero</p> </div> </div>
<p>L'interlocutore non vi sente.</p> <p>È stato premuto il tasto funzione Mute oppure il tasto .</p> <ul style="list-style-type: none"> Premere il tasto funzione per riattivare il microfono.

<p>Il numero del chiamante non viene visualizzato nonostante il servizio CLIP sia stato sottoscritto presso l'operatore di rete.</p> <p>La trasmissione del numero è bloccata.</p> <ul style="list-style-type: none"> Il chiamante ha chiesto al proprio operatore di rete di trattare il numero come riservato o ha bloccato lui stesso la visualizzazione del numero.
<p>Sul display appare due volte lo stesso numero</p> <ul style="list-style-type: none"> È un comportamento normale sulla rete di alcuni operatori. Memorizzando i numeri con relativo nome in rubrica su una riga apparirà il numero e sull'altra il nome.
<p>Non è possibile utilizzare la segreteria telefonica con il funzionamento da remoto.</p> <p>L'Accesso Remoto non è attivato.</p> <ul style="list-style-type: none"> Attivare l'Accesso Remoto (vedi pag. 27).
<p>La segreteria telefonica non registra i messaggi/è passata alla modalità "Risponditore".</p> <p>La memoria è piena.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cancellare i messaggi vecchi. Riprodurre i nuovi messaggi e cancellarli.
<p>Si è verificata una mancanza di corrente ed alla riaccensione il display della base è spento (vuoto).</p> <ul style="list-style-type: none"> Il riavvio non è avvenuto correttamente, scollegare e ricollegare la spina dalla presa di corrente, se il problema dovesse persistere dopo due volte che si toglie e si dà corrente contattare l'assistenza.

Dati tecnici

Batterie raccomandate sul portatile C28H

Tecnologia:	NiMH ricaricabili
Quantità:	2
Formato:	AAA (Micro, HR03)
Tensione:	1,2 V
Capacità:	550 mAh

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

Autonomia in stand-by	circa 260 ore (10,8 giorni)
Autonomia in conversazione	circa 16 ore
Tempo di ricarica	circa 10 ore

Solo l'uso di batterie raccomandate assicura i tempi di autonomia/ricarica indicati, corretta funzionalità, longevità ed assenza di rischi per l'utilizzatore.

Consumo di corrente della base

In modalità stand-by: circa 1.5 Watt

In conversazione: circa 2 Watt

Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880-1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW, potenza media per canale
Portata	fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi
Alimentazione/ingresso	120-240 V ~/50-60 Hz
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20% a 75% di umidità relativa
Tipo di selezione	DTMF (selezione a toni) / DP (selezione ad impulsi)
Tempo di Flash	100 ms

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE ed ErP (Ecodesign), RAEE, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo apparato è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.

Esso è progettato per la connessione e l'uso con la rete telefonica analogica in Italia.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia della dichiarazione CE di conformità redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, separatamente per la parte fissa (Base) e parte mobile (Portatile), è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs.

Dall'area **Customer Service - Download** aprite il file „**Italian Declarations of Conformity**“

per cercare ciò che vi serve. In genere in questo file troverete le dichiarazioni CE relative alla Base mentre quelle relative al Portatile, che è un prodotto internazionale, sono scaricabili dal file „**International Declarations of Conformity**“ salvo si tratti di una variante italiana. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambi i file.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

Servizio Clienti

Dubbi? Come cliente Gigaset può usufruire dei nostri servizi. Troverà un valido aiuto in questo manuale d'uso e nelle pagine del sito Gigaset.

Accedendo al nostro sito

www.gigaset.com/it/service potrà aprire le finestre a scorrimento di „Telefoni” e „Customer Service” dove troverà:

- ◆ Informazioni dettagliate sui nostri prodotti,
- ◆ Domande & Risposte (FAQ),
- ◆ Chiavi di ricerca per trovare più velocemente le risposte,
- ◆ Database di compatibilità prodotti: trovare quale base e portatile possono essere usati insieme,
- ◆ Database filtro prodotti: consente di cercare ad esempio quali modelli hanno la segreteria, quali il display a colori, quali il Bluetooth, i modelli duo o trio ecc,
- ◆ Database di confronto prodotti: confrontare le caratteristiche dei vari prodotti Gigaset,
- ◆ La possibilità di scaricare i manuali d'uso e gli ultimi aggiornamenti software (verificare quali modelli lo consentono, in genere quelli con porta USB),
- ◆ Il link „Contatti” attraverso il quale inviare una e-mail al Servizio Clienti,
- ◆ ed altre utili informazioni o servizi.

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto.

Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** al numero:

199.15.11.15

(€ cent 8,36 + IVA al minuto da telefono fisso della rete Telecom Italia senza scatto alla risposta mentre per le chiamate effettuate attraverso la rete di altri operatori fissi o mobili consultate le tariffe del vostro operatore).

Garanzia

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica italiana. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è chiaramente indicato sia sulla scatola accanto al marchio CE che sotto la base del prodotto. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale.

Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com/it

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. 199.15.11.15

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- ◆ In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- ◆ La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/ o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- ◆ La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.

- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- ◆ La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l, Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- ◆ Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- ◆ Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Smaltimento degli apparati a fine vita



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Eco-contributo RAEE
assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.:
IT08010000000060

Ai sensi dell'art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Smaltimento delle batterie a fine vita

INFORMAZIONE AGLI UTENTI
Contributo Pile e Accumulatori
assolto ove dovuto

Registro Nazionale Pile Italiano
N° Iscrizione: IT09060P00000028

Ai sensi dell'art. 9 del Decreto Legislativo 20 novembre 2008, n. 188

"Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile ed accumulatori e relativi rifiuti"

L'apparato è stato progettato in modo tale da rendere le batterie in uso facilmente rimovibili.

Il presente manuale riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare (nel paragrafo "Dati tecnici" a pag. 38), su come caricarle, come farle durare il più a lungo possibile, come rimuoverle (nel paragrafo "Impostare il portatile" a pag. 12) e come smaltirle correttamente a fine vita.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato su accumulatori e batterie indica che, alla fine della loro vita utile, devono essere raccolte

separatamente dagli altri rifiuti conferendole agli idonei centri di raccolta differenziata (riciclerie locali) oppure negli appositi contenitori dislocati sul territorio nazionale che i sistemi di raccolta, appositamente costituiti dai produttori, si faranno carico di gestire per la raccolta ed il trattamento a norma di legge.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio delle pile e degli accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il rimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di pile e accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Le batterie in uso in questo apparato rispettano l'articolo 4 della Direttiva 2006/66/CE che indica le sostanze proibite a tutela della salute.

Certificazione SAR

Questo apparato cordless è un ricetrasmittitore radio conforme a tutti i requisiti internazionali vigenti per l'esposizione alle onde radio. Sono state considerate sia le direttive Europee EN che le direttive elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP, ove applicabili, data la bassa potenza emessa. In considerazione delle potenze estremamente basse rispetto ai limiti considerati sicuri dalle norme internazionali si ritiene che l'apparato possa essere utilizzato a diretto contatto con il corpo senza rischio alcuno.

Accessori

Portatile Gigaset C28H

Trasformare il vostro Gigaset C285 in un vero e proprio centralino telefonico senza fili con 2 linee esterne e fino a 7 interni (6 portatili + la base telefono viva voce) è facile aggiungendo ulteriori portatili modello Gigaset C28H, l'unico che, se installato su Gigaset C285, consente di:

- ◆ gestire completamente le 2 linee telefoniche
- ◆ instaurare due conversazioni esterne contemporanee
- ◆ gestire entrambe le segreterie telefoniche
- ◆ gestire la rubrica telefonica di sistema
- ◆ gestire una conferenza a 3 tra un interno e due esterni
- ◆ gestire la conferenza a 3 tra due interni ed un esterno
- ◆ alternare la conversazione sulle due linee esterne

inoltre:

- ◆ tasto intercomunicante specifico per Gigaset C285
- ◆ ampio display illuminato
- ◆ tastiera illuminata
- ◆ viva voce
- ◆ presa jack standard 2,5 mm per cuffia auricolare telefonica
- ◆ tasto flash (R)

Altri portatili Gigaset DECT-GAP

Sulla base Gigaset C285 è possibile registrare altri portatili Gigaset DECT-GAP che però, in fase di registrazione, vengono associati automaticamente ed esclusivamente alla linea 1. La loro funzionalità è pertanto limitata a gestire chiamate entranti ed uscenti dalla linea 1 di Gigaset C285. Le funzioni locali del cordless (ampia rubrica interna al portatile, sveglia, vibracall, Bluetooth® ecc ove disponibili) rimangono utilizzabili.

Auricolari a filo suggeriti

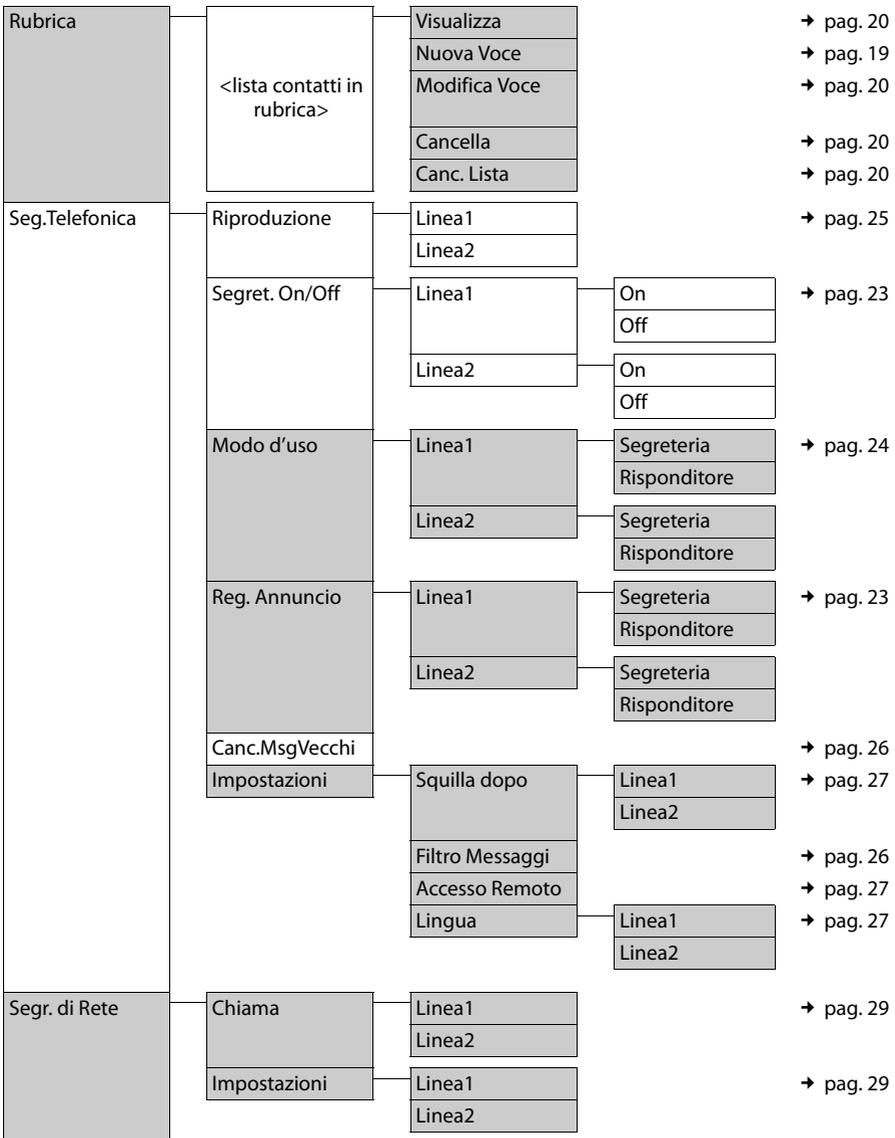
Con i portatili dotati di presa jack da 2,5 mm si consiglia l'uso dell'auricolare telefonico a filo Gigaset ZX300 o ZX400.

Nota: per l'uso solo su linea 1 (limitatamente ai servizi DECT-GAP standard + quelli assicurati dal servizio Gigaset di Inclusione Interna) è possibile registrare anche il comodo CLIP vivavoce Gigaset L410 (informazioni su www.gigaset.it dove è possibile consultare o scaricare il manuale dall'area Customer Service-Download-Manuali-Scegliere il prodotto Gigaset L410).



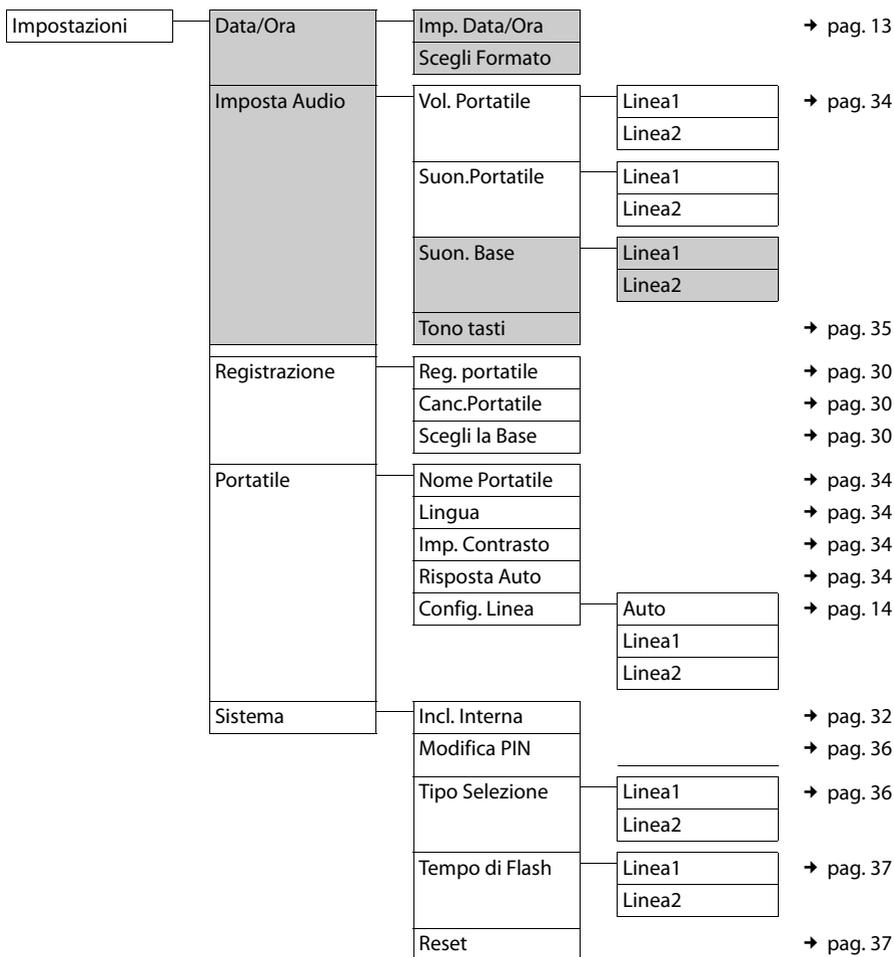
Utilizzare solo accessori originali e certificati. Vi garantirete il mantenimento dei requisiti qualitativi del prodotto, un uso affidabile dello stesso e la certezza della rispondenza a tutte le importantissime norme europee sulla sicurezza della salute (emissioni elettromagnetiche, sicurezza elettrica, assenza di sostanze tossiche o comunque pericolose nella costruzione del prodotto, ecc).

Albero del menu del portatile *

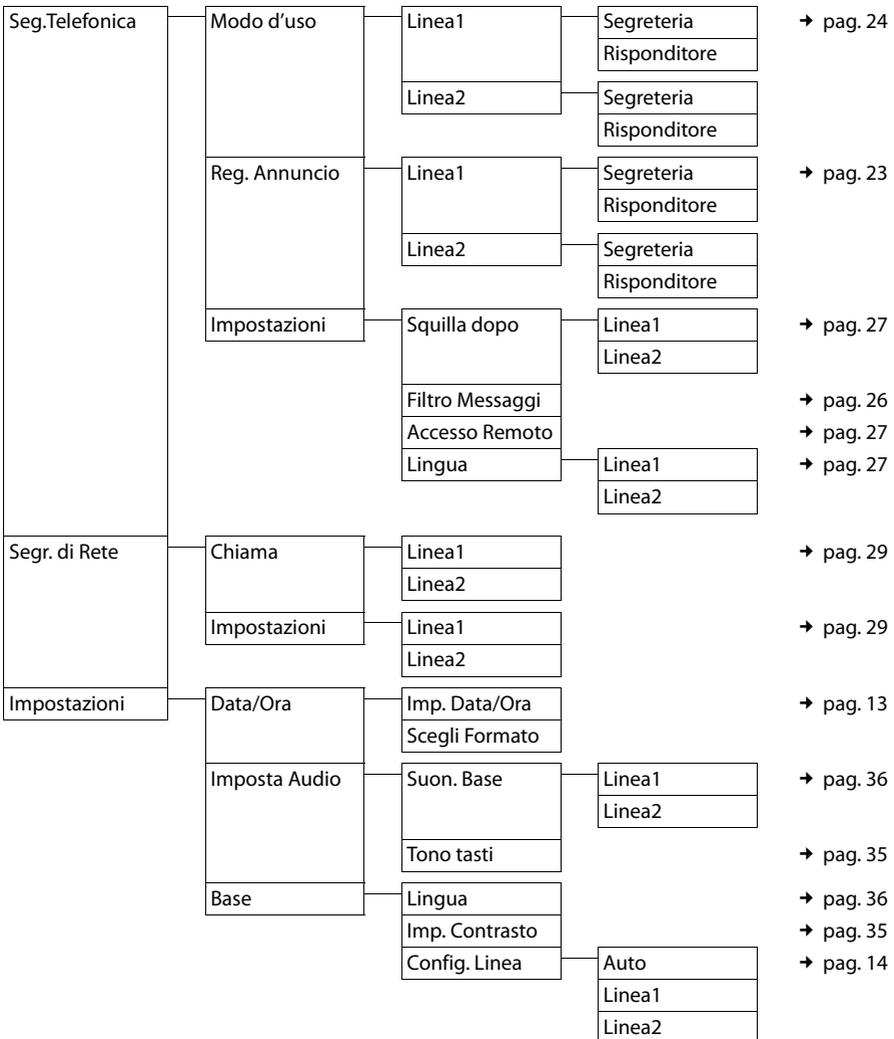


*Le voci del menu evidenziate in grigio sono comuni con il menu della base

Albero del menu del portatile



Albero del menu della base



Nota:

Le funzioni sopra indicate sono quelle internazionali e variano da paese a paese, pertanto il menu del Vostro telefono potrebbe differire leggermente da quello su indicato. Una o più funzioni del menu potrebbero non essere abilitate e quindi non apparire oppure potreste trovarle nel menu del telefono, ma non essere operative nella base o nel Vostro paese. In tal caso ignoratele.

Indice analitico

A

Accendere portatile	17
Accesso rapido segr. di rete	29
Accettazione chiamata	27
Alimentatore	8
Alternare chiamata sulle due linee	33
Annunci (segr. tel.)	23, 24
Asterisco (tasto)	3, 35
Attivare	
blocco-tasti	17
inclusione interna	32
risposta automatica	34
segreteria tel.	23
segreteria tel. (da remoto)	28
Avviso di chiamata	31

B

Base	
caricare	30
collegare	12
contrasto display	35
impostare	35, 36
impostazioni PABX	36
installare	11
lingua display	36
melodia suoneria	36
migliore	30
PIN di sistema	36
portata	12
volume suoneria	36
Batterie	
inserire	12
livello carica	3
raccomandate	38
Blocco-tasti	17

C

Cancella (tasto)	5, 17, 18, 19, 20
Cancellare	
annunci (segr. tel.)	24
caratteri	18
messaggi	26
portatile	30
Cancelletto (tasto)	3, 17
Caratteri speciali	18

Cercare in rubrica	19
Cercare portatile	30
Chiamata	
avviso di chiamata	31
conferenza	32
durata	15
esterna	15, 21
interna	31
lista	20
persa	21
rispondere	15
rispondere dalla segr. tel.	26
sconosciuto	21
terminare	15
Comando a distanza (segr. tel.)	27
Conferenza	
esterna	33
interna	32
Configurare segreteria di rete	29
Consultazione su linea interna	31
Consumo di corrente	39
Contatto con liquidi	9
Contrasto display (base)	35
Contrasto display (portatile)	34
Correggere voci	18
Cura del telefono	9
D	
Data (formato)	13
Dati tecnici	38
Dichiarazione CE di Conformità	39
Disattivare	
blocco-tasti	17
inclusione interna	32
microfono	16
risposta automatica	34
segreteria tel.	23
Display	
in stand-by	14, 18
livello carica batterie	3
numero visualizzato	16
portatile	3
tasti	3, 5, 17
Domande e risposte	38
DP (selezione ad impulsi)	36
DTMF (selezione a toni)	37
Durata chiamata	15

E	
Effettuare due chiamate esterne	
simultanee.	33
Esempio selezione menu	10
F	
Flash (tasto)	6
Formato data/ora	13
G	
Gestione da remoto (segr. tel.)	27
I	
Icona	
blocco-tasti	17
display	17
nuovi messaggi	24
segreteria tel.	23
suoneria	35
Impegno linea (tasto).	3, 6, 15
Impostazioni	
base	35
contrasto display (base)	35
contrasto display (portatile).	34
data/ora	13
iniziali (ripristinare).	37
linea	14
lingua display (base).	36
lingua display (portatile)	34
melodia suoneria (base)	36
melodia suoneria (portatile)	34
modalità di selezione	36
per collegamento PABX	36
portatile	12, 34
risposta automatica	34
segreteria tel.	26
selezione a toni	37
sistema.	36
tempo di flash	37
volume altoparlante (portatile)	34
volume suoneria (base).	36
volume suoneria (portatile)	34
Inclusione interna	32
Installare base.	11
Instaurare seconda chiamata esterna	33
L	
Linea	
impostazioni	14
tasti.	3
tasti con LED	6
Lingua display	
base	36
portatile.	34
Liquidi	9
Lista	
chiamate perse	21
numeri selezionati.	20
tipo.	21
Lista chiamate	
nome del chiamante	21
selezionare.	21
stato della voce.	21
tipo lista.	21
Livello	
carica batterie.	3, 4
ricezione	12
M	
Menu	
guida.	18
selezione	10
tasto	17, 18, 19, 20
Messaggi.	22
cancellare	26
icona nuovi messaggi.	24
riprodurre	24
Microfono	3, 16, 38
Modalità	
d'annuncio (segr. tel.)	22, 24
di selezione	36
ricevitore	16
salva scatti	27
Modificare	
modalità di selezione.	36
nome del portatile	34
PIN di sistema.	36
suoneria	34
tempo di flash	37
voci.	18
Mute.	16, 38
Mute (tasto).	6, 38

Indice analitico

N

Navigazione (tasto)	3, 17
Nome del chiamante (lista chiamate) . . .	21
Note di sicurezza	8
Numero	
aggiungere in rubrica	20
del chiamante visualizzato	16
salvare in rubrica	19

O

Ora (formato)	13
-------------------------	----

P

PABX

commutare temporaneamente su selezione a toni	37
impostare modalità di selezione	36
impostare tempo di flash	37
impostazioni	36

Paging	30
------------------	----

Paging (tasto)	6
--------------------------	---

PIN di sistema	36
--------------------------	----

Portata	12
-------------------	----

Portatile

accendere/spengere	17
autonomia	39
cambiare base	30
cancellare	30
contatto con liquidi	9
contrasto display	34
disattivare suoneria	35
display in stand-by	3
impostare	12
impostazioni	34
lingua display	34
livello di ricezione	12
melodia suoneria	34
modificare nome	34
Paging	30
passare a ricezione migliore	30
presa per auricolare	3
registrare	30
registrare con altra base	30
risposta automatica	34
stand-by	14, 18
tempi di ricarica	39
utilizzare più portatili	30
volume altoparlante	34
volume suoneria	34

Preso per auricolare	3
Proteggere telefono da accesso non autorizzato	36

R

Registrare portatile	30
Ricerca portatile	30
Ripristinare impostazioni iniziali	37
Riprodurre messaggi (segr. tel.)	24
Riproduzione annunci (segr. tel.)	24
Risoluzione problemi	38
Risposta automatica	15, 34
Rubrica tel.	19
aprire	17
gestire voci	20
salvare voce	19

S

Salva scatti	27
------------------------	----

Sconosciuto	16, 21
-----------------------	--------

Scrivere voci	18
-------------------------	----

Segreteria di rete	29
------------------------------	----

Segreteria tel.

attivare/disattivare	23
cancellare messaggi	26
gestire da remoto	27
personalizzare	26
riprodurre messaggi	24
uso	22

Selezionare dalla lista delle chiamate . .	21
--	----

Selezione

a toni	37
ad impulsi	36

Set caratteri	18
-------------------------	----

Smaltimento apparati	42
--------------------------------	----

Smaltimento batterie	42
--------------------------------	----

Spegnerlo portatile	17
-------------------------------	----

Stand-by (display)	14
------------------------------	----

Stand-by, tornare in	18
--------------------------------	----

Suoneria

attivare/disattivare	35
impostare melodia (base)	36
impostare melodia (portatile)	34
impostare volume (base)	36
impostare volume (portatile)	34
modificare	34
regolare	35

Suono v. Suoneria

T	
Tasti funzione	3, 5, 17
Tasto	
accensione/spengimento	3, 6
asterisco	3, 35
avvio/stop con LED	5
cancella	5, 17, 18, 19, 20
cancelletto	3, 17
di fine chiamata	3, 6, 15, 34
di navigazione	3, 17
impegno linea	3, 6, 15
intercom/conferenza	6
Linea 1 con LED	6
Linea 1/Linea 2	3
Linea 2 con LED	6
menu	17, 18, 19, 20
Mute	6
Paging	6
richiamare ultimo numero.	20
riselezione/pausa.	6, 20
Telefonare	
rispondere ad una chiamata	15
sulla linea esterna	15
sulla linea interna.	31
Tempo di Flash	37
Terminare chiamata.	15
Tornare in stand-by	18
Trasferimento di chiamata	
annunciato	31
forzato	31
V	
Visualizzazione numero tel. chiamante	16
Viva voce.	16
Voce	
cercare in rubrica	19
scrivere/modificare/correggere.	18
selezionare (menu)	10
stato (lista chiamate)	21
Volume	
altoparlante portatile.	34
suoneria portatile	34

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A31008-M1931-K101-3-7219

U01UF247TZB(0)